



RO Plită
SL Kuhalna plošča

Manual de utilizare 2
Navodila za uporabo 27

CUPRINS

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA.....	2
2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ.....	5
3. INSTALAREA.....	8
4. DESCRIEREA PRODUSULUI.....	13
5. UTILIZAREA ZILNICĂ.....	15
6. INFORMAȚII ȘI SFATURI.....	18
7. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA.....	20
8. DEPANARE.....	22
9. DATE TEHNICE.....	24
10. EFICIENȚĂ ENERGETICĂ.....	25

NE GÂNDIM LA DVS

Vă mulțumim că ați achiziționat un aparat Electrolux. Ați ales un produs rezultat în urma a zeci de ani de experiență profesională și inovație. Ingenios și stilat, a fost conceput gândindu-vă la Dvs. Pentru ca să fiți asigurat că aveți toate cunoștințele necesare pentru obținerea unor rezultate extraordinare de fiecare dată când îl folosiți.

Bine ați venit la Electrolux.

Vizitați site-ul nostru pentru:



A găsi sfaturi privind utilizarea, broșuri, informații pentru depanare, service și reparații:

www.electrolux.com/support



A vă înregistra produsul pentru a beneficia de servicii mai bune:

www.registerelectrolux.com



A cumpăra accesorii, consumabile și piese de schimb originale pentru aparatul dvs.:

www.electrolux.com/shop

ASISTENȚĂ PENTRU CLIEȚI ȘI SERVICE

Utilizați întotdeauna piese de schimb originale.

Atunci când contactați Centrul nostru de service autorizat, asigurați-vă că aveți la dispoziție următoarele informații: Model, PNC, Număr de serie.

Informațiile pot fi găsite pe plăcuța cu date tehnice.

⚠ Avertisment / Atenție - Informații privind siguranța

📄 Informații și sfaturi generale

📄 Informații privind mediul înconjurător

Ne rezervăm dreptul asupra efectuării de modificări.

1. ⚠ INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Înainte de instalarea și de utilizarea aparatului, citiți cu atenție instrucțiunile furnizate. Producătorul nu este responsabil pentru nicio vătămare sau daună rezultată

din instalarea sau utilizarea incorectă. Păstrați permanent instrucțiunile într-un loc sigur și accesibil pentru o consultare ulterioară.

1.1 Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile

- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta mai mare de 8 ani, de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoanele fără cunoștințe sau experiență doar sub supraveghere sau după o scurtă instruire care să le ofere informațiile necesare despre utilizarea sigură a aparatului și să le permită să înțeleagă pericolele la care se expun.
- Copiii cu vârsta între 3 și 8 ani și persoanele cu dizabilități profunde și complexe nu trebuie lăsate să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheate permanent.
- Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani nu trebuie lăsați să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheați permanent.
- Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul.
- Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor și aruncați-le conform reglementărilor.
- **AVERTISMENT:** Nu lăsați copiii și animalele să se apropie de aparat atunci când acesta este în funcțiune sau când se răcește. Părțile accesibile devin fierbinți în timpul funcționării.
- Dacă aparatul are un dispozitiv de siguranță pentru copii, acesta trebuie activat.
- Copiii nu vor realiza curățarea sau întreținerea realizată de utilizator asupra aparatului fără a fi supravegheați.

1.2 Aspecte generale privind siguranța

- **AVERTISMENT:** Aparatul și părțile accesibile ale acestuia devin fierbinți pe durata utilizării. Aveți grijă să nu atingeți elementele de încălzire.

- **AVERTISMENT:** Gătirea neasistată la plită folosind grăsimi sau ulei poate fi periculoasă și poate provoca un incendiu.
- Nu încercați **NICIODATĂ** să stingeți focul cu apă. Opriți aparatul și acoperiți flacăra cu un capac sau cu o pătură anti-incendiu.
- **ATENȚIE:** Aparatul nu trebuie să fie alimentat de la un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un temporizator, și nu trebuie conectat la un circuit care este cuplat și decuplat în mod regulat de rețea.
- **ATENȚIE:** Procesul de gătire trebuie supravegheat. Un proces de gătire pe termen scurt trebuie supravegheat permanent.
- **AVERTISMENT:** Pericol de incendiu: Nu depozitați nimic pe suprafețele de gătit.
- Obiectele de metal, de ex. cuțitele, furculițele, lingurile și capacele nu trebuie puse pe suprafața plitei, deoarece se pot înfierbânta.
- Nu folosiți aparatul înainte de a-l instala în structura încastrată.
- Nu folosiți un aparat de curățat cu abur pentru a curăța aparatul.
- Dacă suprafața ceramică / de sticlă este crăpată, opriți aparatul și deconectați-l de la sursa de alimentare. În cazul în care aparatul este conectat direct la sursa de alimentare folosind cutia de conexiuni, scoateți siguranța pentru a deconecta aparatul de la sursa de curent. În ambele cazuri, contactați Centrul de service autorizat.
- În cazul în care se sparge sticla plitei:
 - opriți imediat toate arzătoarele și toate elementele electrice de încălzire și deconectați aparatul de la sursa de curent,
 - nu atingeți suprafața aparatului,
 - nu utilizați aparatul.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de un service

autorizat sau de persoane cu o calificare calificare similară pentru a se evita pericolul.

- Când aparatul este conectat direct la sursa de curent, este obligatorie utilizarea unui comutator cu izolație la toți polii și cu contacte distanțate. Trebuie garantată deconectarea completă în conformitate cu condițiile specificate de categoria III pentru supratensiune. Cablul de legare la masă este exclus de la aceste prevederi.
- Când alegeți traseul cablului de alimentare, asigurați-vă că acesta nu intră în contact direct (de exemplu prin utilizarea unui înveliș izolator) cu piese care pot atinge temperaturi cu peste 50°C mai mari decât temperatura camerei.
- **AVERTISMENT:** Folosiți doar opritoare realizate de producătorul aparatului de gătit sau indicate de producătorul aparatului în instrucțiunile de utilizare ca fiind adecvate sau opritoare incluse în aparat. Utilizarea unor opritoare neadecvate poate produce accidente.

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Acest aparat este destinat următoarelor

piețe:

HR

RO

2.1 Instalarea



AVERTISMENT!

Doar o persoană calificată trebuie să instaleze acest aparat.



AVERTISMENT!

Pericol de vătămare personală sau deteriorare a aparatului.

- Îndepărtați toate ambalajele.
- Dacă aparatul este deteriorat, nu îl instalați sau utilizați.
- Urmați instrucțiunile de instalare furnizate împreună cu aparatul.
- Respectați distanțele minime față de alte aparate și corpuri de mobilier.
- Aveți întotdeauna grijă când mutați aparatul deoarece acesta este greu. Folosiți întotdeauna mănuși de protecție și încălțăminte închisă.
- Închideți etanș suprafețele tăiate cu un agent de etanșare pentru ca umezeala să nu umfle materialul.
- Protejați partea de jos a aparatului de abur și umezeală.
- Nu așezați aparatul lângă o ușă sau sub o fereastră. Astfel, vasele fierbinți de pe aparat nu vor cădea atunci când ușa sau fereastra va fi deschisă.
- Dacă aparatul este așezat deasupra unor sertare, verificați dacă spațiul dintre partea de jos a aparatului și sertarul de sus este suficient pentru a permite circulația aerului.
- Baza aparatului poate deveni fierbinte. Instalați sub aparat un panou de separare ignifug pentru a preveni accesarea bazei acestuia.

2.2 Conexiunea electrică



AVERTISMENT!

Pericol de incendiu și electrocutare.

- Toate conexiunile electrice trebuie realizate de către un electrician calificat.
- Aparatul trebuie legat la o priză cu împământare.
- Înainte de a efectua orice tip de operație, asigurați-vă că ați deconectat aparatul de la sursa de curent.
- Asigurați-vă că parametrii de pe plăcuța cu date tehnice sunt compatibili cu valorile nominale ale sursei de alimentare.
- Verificați dacă aparatul a fost instalat corect. Cablurile de alimentare electrică și ștecherulele (dacă există) slăbite sau incorecte pot să provoace încălzirea excesivă a terminalului.
- Folosiți un cablu adecvat pentru alimentarea electrică.
- Nu permiteți încălzirea cablurilor electrice.
- Verificați dacă este instalată protecția la electrocutare.
- Folosiți o clemă pentru reducerea tensionării cablului.
- Nu lăsați cablul de alimentare sau ștecherul (dacă există) să atingă aparatul fierbinte sau vase fierbinți atunci când conectați aparatul la prizele din vecinătate.
- Nu folosiți prize multiple și cabluri prelungitoare.
- Procedați cu atenție pentru a nu deteriora ștecherul (dacă există) sau cablul de alimentare electrică. Contactați Centrul nostru de service autorizat sau un electrician pentru a schimba un cablu de alimentare deteriorat.
- Protecția la electrocutare a pieselor aflate sub tensiune și izolate trebuie fixată astfel încât să nu permită scoaterea ei fără folosirea unor unelte.
- Introduceți ștecherul în priză numai după încheierea procedurii de instalare. Asigurați accesul la priză după instalare.

- Dacă priza de curent prezintă jocuri, nu conectați ștecherul.
- Nu trageți de cablul de alimentare pentru a scoate din priză aparatul. Trageți întotdeauna de ștecher.
- Folosiți doar dispozitive de izolare adecvate: întrerupătoare pentru protecția liniei, siguranțe (siguranțe înfiletabile scoase din suport), contactori și declanșatori la protecția de împământare.
- Instalarea electrică trebuie să fie prevăzută cu un dispozitiv de izolare, care să vă permită să deconectați aparatul de la rețea la toți polii. Dispozitivul izolator trebuie să aibă o deschidere între contacte de cel puțin 3 mm.

2.3 Racordul la gaz

- Toate racordurile la gaz trebuie realizate de către o persoană calificată.
- Înainte de instalare, verificați dacă condițiile din rețeaua locală de distribuție a gazului (tipul și presiunea gazului) și reglajele aparatului sunt compatibile.
- Verificați dacă aerul circulă în jurul aparatului.
- Informațiile despre alimentarea cu gaz se găsesc pe plăcuța cu date tehnice.
- Acest aparat nu este conectat la un dispozitiv care să evacueze produsele rezultate în urma combustiei. Aparatul se racordează în conformitate cu reglementările în vigoare privind instalarea. Respectați cerințele privind ventilarea adecvată.

2.4 Modul de utilizare



AVERTISMENT!

Pericol de vătămare, arsuri și electrocutare.

- Scoateți toate ambalajele, etichetele și foliile de protecție (dacă există) înainte de prima utilizare.
- Acest aparat este destinat exclusiv pentru uz casnic.
- Nu modificați specificațiile acestui aparat.
- Nu blocați fantele de ventilație.

- Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul funcționării.
- După fiecare utilizare, opriți zona de gătit.
- Nu puneți tacâmuri sau capace de oale pe zonele de gătit. Acestea pot deveni fierbinți.
- Nu acționați aparatul având mâinile umede sau când acesta este în contact cu apa.
- Nu utilizați aparatul ca suprafață de lucru sau ca loc de depozitare.
- Când puneți alimente în ulei fierbinte, pot să sară stropi.

**AVERTISMENT!**

Pericol de incendiu și explozie

- Grăsimile și uleiul, atunci când sunt încălzite, pot elibera vapori inflamabili. Țineți flăcările sau obiectele încălzite departe de grăsimi și uleiuri atunci când gătiți.
- Vaporii pe care îi eliberează uleiul foarte fierbinte pot să se aprindă spontan.
- Uleiul folosit, care conține resturi de mâncare, poate lua foc la temperaturi mai mici decât uleiul care este utilizat pentru prima dată.
- Produsele inflamabile sau obiectele umezite cu produse inflamabile nu trebuie introduse în aparat, nici puse adiacent sau deasupra acestuia.

**AVERTISMENT!**

Pericol de deteriorare a aparatului.

- Nu țineți vase pe panoul de comandă.
- Aveți grijă să nu se evaporeze tot lichidul din vase.
- Procedați cu atenție pentru a nu lăsa obiecte sau vase să cadă pe aparat. Suprafața poate fi deteriorată.
- Nu lăsați niciodată un arzător aprins cu un vas gol deasupra sau fără niciun vas.
- Nu puneți folie din aluminiu pe aparat.
- Vasele realizate din fontă, aluminiu sau cu bazele deteriorate pot zgâria suprafața din sticlă / vitroceramică. Ridicați întotdeauna aceste obiecte atunci când trebuie să le mutați pe plita de gătit.

- Folosiți doar vase stabile cu forma corectă și diametrul mai mare decât dimensiunile arzătoarelor.
- Vasele trebuie poziționate central pe arzătoare.
- Nu utilizați vase mari care depășesc marginile aparatului. Acest lucru poate cauza deteriorarea suprafeței de lucru.
- Când rotiți brusc butonul din poziția de maxim în cea de minim, asigurați-vă că flacăra nu se stinge.
- Utilizați doar accesoriile furnizate împreună cu aparatul.
- Nu instalați adaptoare de flacăra pe arzător.
- Utilizarea unui aparat de gătit cu gaz are ca efect producerea de căldură și umezeală. Asigurați o bună ventilație a camerei în care aparatul este instalat.
- Utilizarea îndelungată a aparatului poate necesita aerisire suplimentară, de exemplu deschiderea unei ferestre, sau o ventilație mai eficientă, de exemplu prin mărirea puterii ventilației mecanice, dacă există.
- Acest aparat poate fi utilizat numai pentru gătit. Nu trebuie utilizat în alte scopuri, de exemplu pentru încălzirea camerei.
- Nu permiteți lichidelor acide, precum oțetul, sucul de lămâie sau agenții detartranți să intre în contact cu plita. Pot să apară zone mătuite.
- Decolorarea emailului sau a oțelului inoxidabil nu are niciun efect asupra funcționării aparatului.

2.5 Îngrijirea și curățarea

**AVERTISMENT!**

Nu scoateți butoanele, butoanele de selectare sau garniturile din panoul de comandă. Ar putea intra apă în aparat și să provoace daune.

- Curățați regulat aparatul pentru a preveni deteriorarea materialului de la suprafață.
- Înainte de curățare, opriți cuptorul și lăsați-l să se răcească.
- Nu folosiți apă pulverizată și abur pentru curățarea aparatului.

- Curățați aparatul cu o lavetă moale, umedă. Utilizați numai detergenți neutri. Nu folosiți produse abrazive, bureți abrazivi, solvenți sau obiecte metalice.
- Nu curățați arzătoarele în mașina de spălat vase.

2.6 Serviciul de asistență tehnică

- Pentru a repara aparatul contactați Centrul de service autorizat. Utilizați doar piese de schimb originale.
- Referitor la becul (becurile) din acest produs și becurile de schimb vândute separat: Aceste becuri sunt concepute pentru a suporta situațiile fizice extreme din aparatele electrocasnice, cum ar fi cele de temperatură, vibrație, umiditate sau au rolul de a semnaliza informații privitoare la starea operațională a

aparatului. Acestea nu sunt destinate utilizării în alte aplicații și nu sunt adecvate pentru iluminarea camerelor din locuință.

2.7 Gestionarea deșeurilor după încheierea ciclului de viață al aparatului



AVERTISMENT!

Pericol de vătămare sau sufocare.

- Contactați autoritatea locală pentru informații privind aruncarea adecvată a acestui aparat.
- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică.
- Tăiați cablul de alimentare electrică chiar de lângă aparat și aruncați-l.
- Turlitiți țevile externe de gaz.

3. INSTALAREA



AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

3.1 Înaintea instalării

Înainte de instalarea plitei, notați informațiile de mai jos aflate pe plăcuța cu date tehnice. Plăcuța cu datele tehnice se află pe partea inferioară a plitei.

Model

Numărul produsului (PNC)

Numărul de serie

3.2 Racordul la gaz



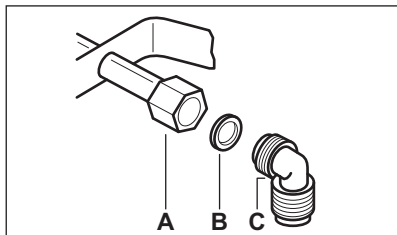
AVERTISMENT!

Următoarele instrucțiuni referitoare la instalare, conectare și întreținere trebuie efectuate de personal calificat, în conformitate cu standardele și reglementările locale în vigoare.

Alegeți racorduri rigide sau utilizați o țevă flexibilă din oțel inoxidabil conformă cu reglementările în vigoare. Dacă utilizați țevi metalice flexibile, procedați cu atenție pentru ca acestea să nu intre în contact cu părțile mobile și să nu fie strivite. De asemenea, procedați cu atenție când plita este montată împreună cu un cuptor.



Presiunea de alimentare cu gaz a aparatului trebuie să respecte valorile recomandate. Racordul ajustabil este fixat de capătul conductei cu ajutorul unei piulițe filetate G 1/2". Înfiletați componentele fără forțare, reglați conexiunea în direcția necesară și fixați peste tot.



- A.** Capăt al axului cu piuliță
B. Garnitură furnizată cu aparatul
C. Cot furnizat cu aparatul



AVERTISMENT!

Instalarea corectă a cotului este foarte importantă. Asigurați-vă că niplul se află la capătul filetelui. După aceeași, instalați-l pe țeava care se conectează la plită. Asamblarea incorectă poate cauza scurgeri de gaze.

Gaz petrolier lichefiat

Folosiți suportul furtunului din cauciuc pentru gaz lichefiat. Montați întotdeauna garnitura. După aceea, continuați racordarea la gaz.

Racordul flexibil este gata de montare dacă:

- nu poate ajunge la o temperatură mai mare decât cea a camerei (30°C);
- nu este mai lung de 1500 mm;
- nu este strangulat în niciun loc;
- nu este supus la tracțiune sau torsiune;
- nu intră în contact cu muchii sau colțuri ascuțite;
- poate fi examinat cu ușurință pentru a-i verifica starea.

Inspectarea stării racordurilor flexibile constă în verificarea următoarelor aspecte:

- să nu prezinte crăpături, tăieturi, urme de arsuri la capete sau pe lungimea sa;
- materialul să nu fie rigidizat și să prezinte elasticitatea sa normală;
- colierele să nu fie ruginite;
- să nu fi depășit termenul de garanție.

Dacă observați defecte, nu reparați țeava, ci înlocuiți-o.



AVERTISMENT!

După ce instalarea s-a terminat, verificați etanșeitatea corectă a fiecărui racord de țeavă. În acest sens, utilizați o soluție de apă și săpun, nu flacăra deschisă!

3.3 Înlocuirea injectoarelor

1. Scoateți suporturile tăvii.
2. Scoateți capacele și coroanele arzătoarelor.
3. Scoateți injectoarele cu o cheie tubulară de 7 și înlocuiți-le cu cele necesare pentru tipul de gaz utilizat (consultați tabelul din capitolul "Date Tehnice").
4. Asamblați piesele, urmând aceeași procedură în ordine inversă.
5. Atașați eticheta cu noul tip de alimentare cu gaz în apropierea conductei de alimentare cu gaz. Această etichetă se găsește în pachetul livrat împreună cu aparatul.

Dacă presiunea gazului este variabilă sau diferită de presiunea necesară, trebuie montat un regulator de presiune corespunzător pe țeava de alimentare cu gaz.

3.4 Reglarea nivelului minim

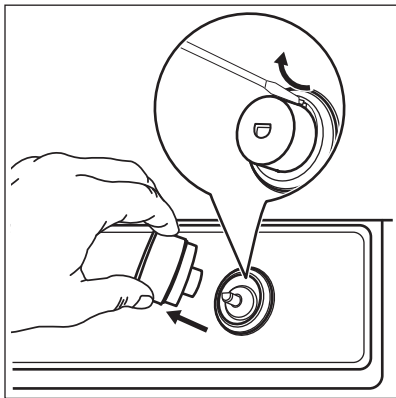


AVERTISMENT!

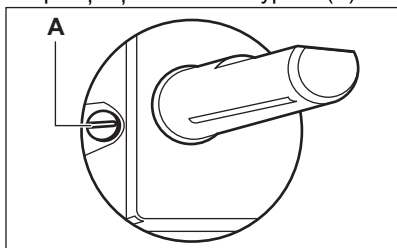
Informații exclusiv pentru instalatorul autorizat.

Pentru reglarea nivelului minim al arzătoarelor:

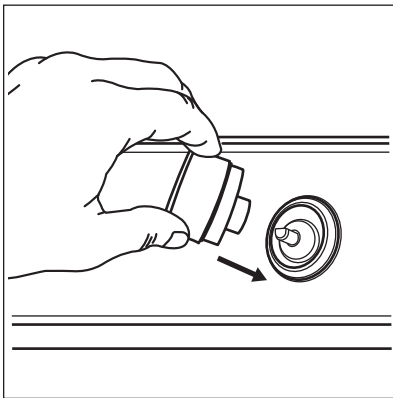
1. Aprindeți arzătorul.
2. Rotiți butonul pe poziția de minim.
3. Scoateți butonul și cu ajutorul unei șurubelnițe subțiri, ridicați și îndepărtați suportul din plastic al magnetului.



4. Cu o șurubelniță subțire, reglați poziția șurubului de bypass (A).



5. Dacă se trece:
- de la gaz natural (de la rețea) G20 20 mbar la gaz lichefiat (îmbuteliat), strângeți până la capăt șurubul de bypass.
 - de la gaz lichefiat (îmbuteliat) la gaz natural (de la rețea) G20 20 mbar, desfaceți șurubul bypassului cu circa 1/4 de tură (1/2 de tură pentru un arzător cu coroană multiplă).
6. Montați la loc suportul magnetului și butonul.



AVERTISMENT!

Atunci când rotiți brusc butonul de la poziția de maxim la cea de minim asigurați-vă că flacăra nu se stinge.

3.5 Conexiunea electrică

- Verificați dacă tensiunea nominală și tipul de energie electrică specificate pe plăcuța cu date tehnice coincid cu tensiunea și puterea rețelei electrice locale.
- Acest aparat este livrat împreună cu un cablu de alimentare electrică. Cablul trebuie să fie livrat cu un ștecher adecvat care să poată suporta sarcina indicată pe plăcuța cu datele tehnice. Asigurați-vă că ați introdus ștecherul într-o priză adecvată.
- Utilizați întotdeauna o priză cu protecție (împământare) contra electrocutării, montată corect.
- Asigurați-vă că priza poate fi accesată după instalare.
- Nu trageți de cablul de alimentare pentru a scoate din priză aparatul. Trageți întotdeauna de ștecher.
- Există un pericol de incendiu dacă aparatul este conectat prin intermediul unui prelungitor, adaptor sau triplu-ștecher. Verificați dacă legătura la masă este făcută în conformitate cu standardele și reglementările.
- Nu permiteți încălzirea cablului de alimentare la temperaturi mai mari de 90°C.

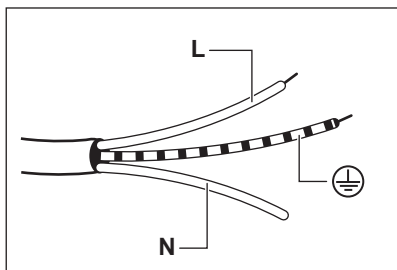


Dacă indicatoarele luminoase de funcționare se aprind după conectarea plitei la rețeaua electrică, porniți și opriți butonul de comandă și așteptați să se stingă indicatorul căldurii reziduale.

3.6 Cablu electric de legătură între unități

Pentru a înlocui cablul conector, folosiți doar cablul special sau un echivalent. Tipul cablului este: H03V2V2-F T90.

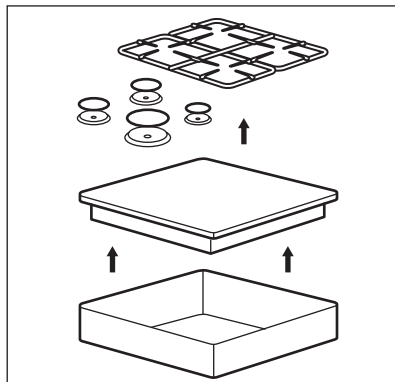
Secțiunea cablului trebuie să suporte tensiunea și temperatura de lucru. Firul galben / verde de împământare trebuie să fie cu aproximativ 2 cm mai lung decât firul de fază maro (sau negru).



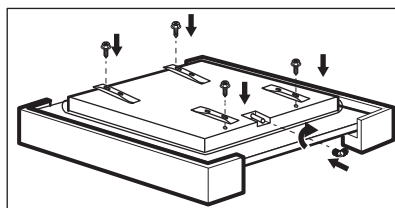
1. Conectați firul verde și galben (masă) la borna marcată cu litera „E” sau simbolul de masă \oplus sau este colorată cu verde și galben.
2. Conectați firul albastru (neutru) la borna marcată cu litera „N” sau este colorată cu albastru.
3. Conectați firul maro (fază) la borna marcată cu litera „L”. Acesta trebuie conectat întotdeauna la faza rețelei.

3.7 Asamblarea

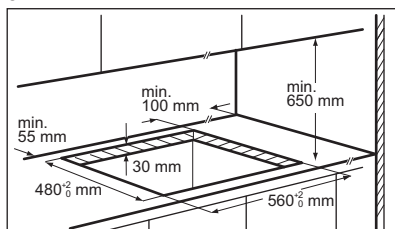
1.



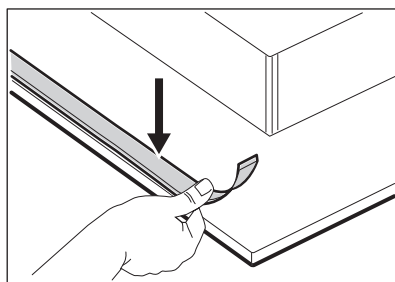
2.



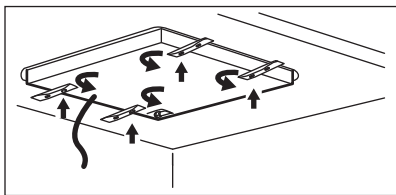
3.



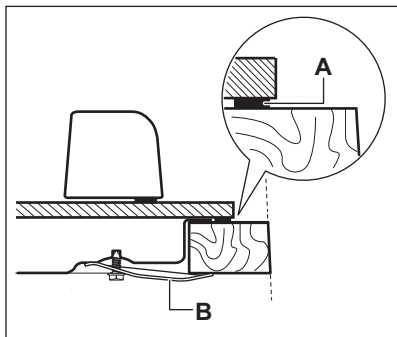
4.



5.

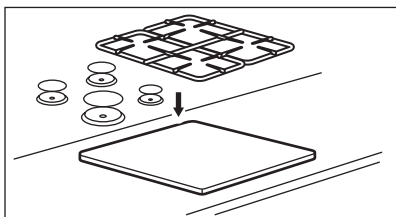


6.



A) garnitură de etanșare furnizată
B) bride furnizate

7.

**ATENȚIE!**

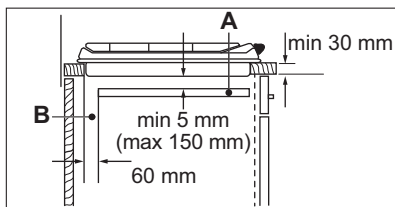
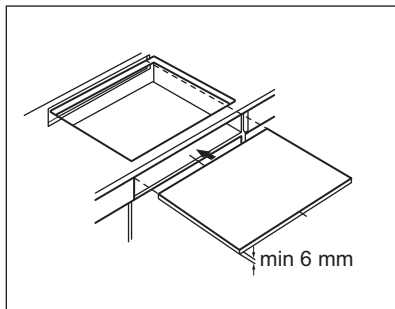
Instalați aparatul doar pe un blat de lucru cu suprafață plată.

3.8 Instalarea plitei sub hotă

Dacă instalați plita sub o hotă, consultați instrucțiunile de instalare a hotei pentru a afla distanța minimă dintre aparate.

3.9 Posibilități de încorporare

Panoul instalat sub plită trebuie să fie ușor de scos și să permită accesul facil în cazul în care este necesară o intervenție de asistență tehnică.

Element de mobilier de bucătărie cu ușă

A. Panou demontabil

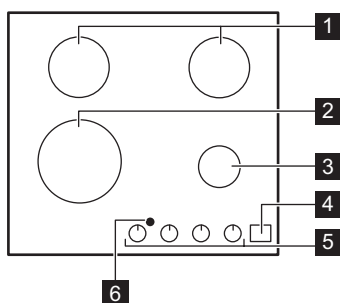
B. Spațiu pentru conexiuni

Element de mobilier de bucătărie cu cuptor

Conexiunea electrică a plitei se instalează separat de cea a cuptorului din motive de siguranță și pentru a permite o scoatere ușoară a cuptorului din mobilier.

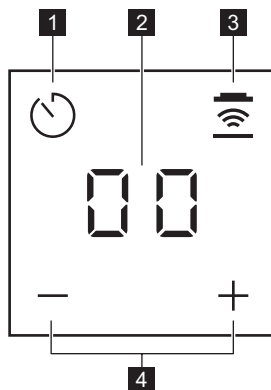
4. DESCRIEREA PRODUSULUI

4.1 Aranjarea suprafeței de gătit





- 1 Arzător semi-rapid
- 2 Arzător cu coroană multiplă
- 3 Arzător auxiliar
- 4 Panou de comandă
- 5 Butoane de comandă
- 6 Fereastră pentru semnalul infraroșu
Plită²Hotă



4.2 Structura panoului de comandă




Utilizați câmpurile cu senzor pentru a utiliza Cronometrul și Hob²Hood. Afișajul, indicatoarele și semnalele sonore indică funcțiile active.

Câmp senzor	Funcție	Comentariu
	-	Pentru a selecta funcția Cronometrul. Pentru activarea pictogramelor $+$ / $-$ și Hob ² Hood. Pentru a face LED-urile vizibile.
-	Afișajul cronometrului	Pentru a afișa durata în minute. Pentru a afișa funcția Hob ² Hood și Hob ² Hood Moduri automate.
	Hob ² Hood	Pentru a activa și dezactiva modul manual al funcției.

Câmp senzor	Funcție	Comentariu
+ / -	-	Pentru a crește sau a descrește durata. Pentru a comuta Hob ² Hood la Moduri automate.

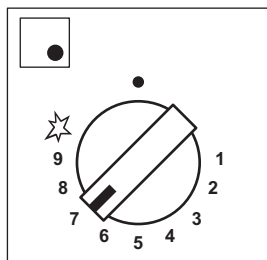
-  Modul așteptare:
Apăsați butonul  timp de cel puțin 1 secundă pentru a activa afișajul, + și -.

4.3 Buton de comandă

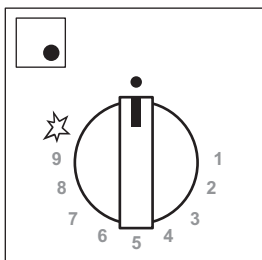
Simbol	Descriere
	fără alimentare cu gaz / poziție oprit
9	poziție aprindere / alimentare maximă cu gaz

Simbol	Descriere
1	alimentare minimă cu gaz
1 - 9	niveluri de putere

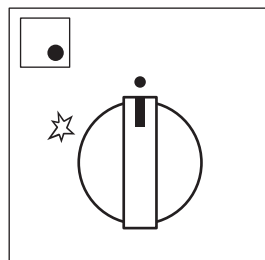
4.4 Căldura reziduală



Iluminare completă cu LED-uri
Buton deschis



Iluminarea cu LED-uri încet
redușă
Căldura reziduală pornește



Iluminare cu LED-uri stinsă
Căldura reziduală se termină



AVERTISMENT!
Există riscul de arsuri din cauza căldurii reziduale.



Indicatorul de căldură reziduală se aprinde atunci când stingeți arzătorul.

Butonul arzătorului	Deschideți butonul			
	pornit < 20 s	20 s < pornit < 1 min	1 min < pornit < 5 min	pornit > 5 min
Coroană multiplă	0	30 sec	3 min	15 min
Semi-rapid	0	30 sec	3 min	10 min

Auxiliar

0

30 sec

3 min

5 min

5. UTILIZAREA ZILNICĂ



AVERTISMENT!

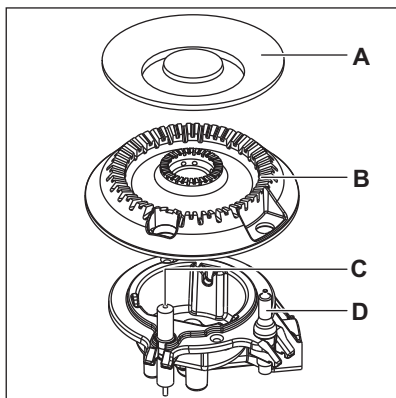
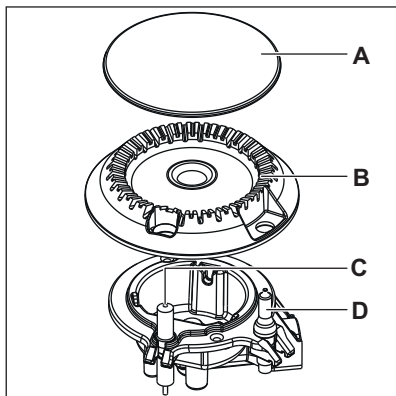
Consultați capitolele privind siguranța.



AVERTISMENT!

Procedați cu atenție sporită când utilizați flacăra deschisă în bucătărie. Producătorul nu își asumă nicio responsabilitate în cazul utilizării necorespunzătoare a flăcării.

5.1 Prezentarea arzătorului



- A. Capac arzător
- B. Coroană arzător
- C. Bujie de aprindere
- D. Termocuplu

1. Apăsăți butonul de comandă și rotiți-l spre stânga până la poziția de alimentare maximă cu gaz (9).
2. Țineți apăsat butonul de comandă 10 secunde sau mai puțin. Acest lucru permite încălzirea termocuplului. În caz contrar, alimentarea cu gaz este întreruptă.
3. Reglați flacăra după ce este constantă.



În cazul în care, după câteva încercări arzătorul nu se aprinde, verificați dacă coroana și capacul arzătorului sunt în pozițiile corecte.



AVERTISMENT!

Nu țineți apăsat butonul de comandă mai mult de 15 secunde. Dacă arzătorul nu se aprinde nici după 15 secunde, eliberați butonul de comandă, rotiți-l pe poziția oprit și încercați să aprindeți din nou arzătorul după ce a trecut cel puțin 1 minut.

5.2 Aprinderea arzătorului



Aprindeți întotdeauna arzătorul înainte de a pune vasele pe acesta.

**ATENȚIE!**

În lipsa curentului electric, aprinderea se poate face și fără dispozitivul electric; în acest caz, apropiați o flacără de arzător, rotiți butonul de comandă spre stânga la poziția de alimentare maximă cu gaz și împingeți în jos. Țineți apăsat butonul de comandă 10 secunde sau mai puțin pentru a permite termocuplei să se încălzească.



Dacă arzătorul se stinge accidental, rotiți butonul de comandă în poziția oprit și încercați să aprindeți din nou arzătorul după cel puțin 1 minut.



Generatorul de scântei poate porni automat atunci când porniți alimentarea, după instalare sau o pană de curent. Este normal.







Fiecare buton de comandă este înconjurat vizibil cu cifre evidențiate în timp ce Funcția de încălzire reziduală este activă.




Plita este livrată cu StepPower. Această funcție vă permite să setați puterea mai exact de la 9-1.

**AVERTISMENT!**

Dacă nu rotiți butonul la poziția oprit, după două ore este emis un sunet de avertizare și simbolurile clipească în roșu. Acestea vă reamintesc că arzătorul este pornit. Pentru a opri sunetul, atingeți , ,  sau .

5.3 Stingerea arzătorului


Pentru a stinge flacără, rotiți butonul la poziția oprit .

**AVERTISMENT!**

Micșorați întotdeauna flacăra sau opriți-o înainte de a lua vasele de pe arzător.



5.4 Cronometru

Puteți folosi această funcție ca un Cronometru.

Cronometrul este singurul simbol vizibil în starea standby. Atingeți  pentru a activa alte pictograme.

1. Atingeți .




Pentru a activa funcția.

2. Atingeți  sau  de la cronometru pentru a seta timpul (00 - 99 minute).


Când timpul ajunge la final este emis un semnal sonor, iar simbolul **00** se aprinde intermitent.



În ultimul minut, timpul scade în secunde, iar la ultimele 10 secunde cronometrul emite un semnal sonor.

3. Atingeți , ,  sau .

Pentru oprirea sunetului.

4. Pentru a opri cronometrul, atingeți prelungit .

Puteți folosi Cronometrul în orice moment, chiar dacă aparatul este oprit.



Funcția nu are nicio influență asupra funcționării arzătoarelor.

5.5 Hob²Hood

Este o funcție automată avansată care conectează plita la o hotă specială. Atât plita cât și hota au un sistem de comunicare cu semnale în infraroșu. De asemenea, puteți utiliza manual ventilatorul de pe plită.

Moduri manuale:

Mod	Iluminare manuală	Viteză ventilator
H0	Oprit	Oprit
HL	Pornit	Oprit
H1	Pornit	Nivelul 1
H2	Pornit	Nivelul 2
H3	Pornit	Nivelul 3



Pentru a opri hota, atingeți mai mult timp până când pe afișaj apare H0.

**AVERTISMENT!**

La sfârșitul gătirii, hota nu se oprește automat. Aceasta se oprește manual.



Pentru majoritatea hotelor, sistemul de comandă la distanță este inițial dezactivat. Activați-l înainte de a utiliza funcția. Pentru mai multe informații, consultați manualul de utilizare al hotei.

Procedura de setare implicită Hob²Hood:

1. Atunci când cronometrul este oprit, atingeți Cronometru timp de 3 secunde.
00, și se aprinde.
2. Atingeți și împreună până când An se aprinde, n este un mod automat curent.
3. Atingeți pentru a selecta modul automat dorit.

După selectarea Modulului Automat, așteptați până când dispare de pe afișaj, astfel încât această setare să fie salvată în memoria Flash și să fie anulată la pornire.



Repetăți aceeași procedură pentru a selecta alt Hob²Hood Mod Automat.

Modurile automate:

Mod	Descriere	Pictograma H2H	Afișaj H2H	Iluminare automată	Viteză ventilator
A0	Fără telecomandă	Oprit	Oprit	Oprit	Oprit
A1	Telecomandă	Pornit	Pornit	Oprit	Oprit
A2	Iluminare automată H2H	Pornit	Pornit	Pornit	Oprit
A3	Viteză automată H2H 0-2 (implicit din fabrică)	Pornit	Pornit	Pornit	1
A4	Viteză automată H2H 1-3	Pornit	Pornit	Pornit	1-3

A3	
Tipul arzătorului aprins	Viteză
AUX	1

A3	
SR	1
MC	1

A4	
Putere (kW)	Viteză
1-5	1

A4	
6-8	2
9-11	3

6. INFORMAȚII ȘI SFATURI



AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

6.1 Vase de gătit



ATENȚIE!

Nu folosiți vase din fontă, vase din lut sau argilă, accesorii pentru grătar sau plăci de la toaster.



AVERTISMENT!

Nu puneți aceeași cratiță pe două arzătoare.



AVERTISMENT!

Pentru a preveni răsturnarea și accidentele, nu puneți vase instabile sau deteriorate pe arzător.



ATENȚIE!

Asigurați-vă că bazele vaselor nu stau prea aproape de butonul de comandă, altfel flacăra încălzește butonul de comandă.



ATENȚIE!

Asigurați-vă că mânerul cratiței nu sunt deasupra marginii frontale a plitei de gătit.



ATENȚIE!

Puneți vasele în poziție centrală pe arzător pentru a avea o stabilitate maximă și pentru a reduce consumul de gaz.



ATENȚIE!

Lichidele vărsate în timpul gătitului pot cauza spargerea sticlei.

6.2 Diametrele vaselor



ATENȚIE!

Folosiți vase cu diametre adaptate dimensiunii arzătoarelor.

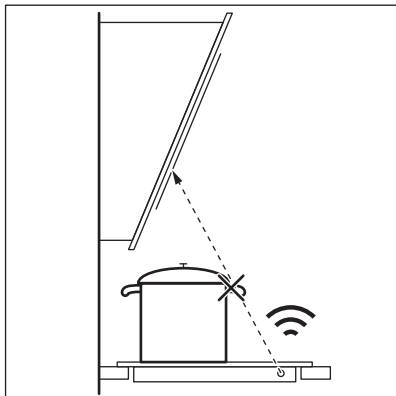
Arzător	Diametrul vasului (mm)
Coroană multiplă	180 - 260
Semi-rapid	120 - 220
Auxiliar	80 - 180

6.3 Sfaturi utile pentru Hob²Hood

Când utilizați plita cu funcția:


- Protejați panoul hotei de lumina directă a soarelui.
- Nu puneți becuri halogene pe panoul hotei.
- Nu acoperiți panoul de comandă al plitei.
- Nu întrerupeți semnalul dintre plită și hotă (de ex. cu mâna, cu mânerul unui vas sau cu un vas înalt).
Consultați imaginea.

Hota din imagine este doar un exemplu.



Alte aparate controlate prin telecomandă pot bloca semnalul. Nu folosiți astfel de aparate în apropierea plitei cât timp Plită²Hotă este pornită.

Plitele aragazelor cu funcția Hob²Hood

Pentru a găsi gama completă de plite de aragaz care lucrează cu această funcție consultați site-ul web pentru consumatori. Plitele de aragaz de la Electrolux care lucrează cu această funcție trebuie să conțină simbolul .



Păstrați curată fereastra pentru semnalul infraroșu Plită²Hotă al comunicatorului.

6.4 Rețete sugerate

Categoriile de alimente	Rețete	Tip arzător	Nivel de putere
Sosuri - Dressing-uri	Bechamel	Auxiliar	2-4
	Sos de roșii	Semi-rapid	1-5
Paste - Orez - alte Cereale	Orez cu ciuperci	Coroană multiplă	1-5
	Cușcuș	Rapid	1-6
	Ravioli	Auxiliar	6-9
Supă - Legume	Supă de legume	Semi-rapid	2-7
	Supă de ciuperci și cartofi	Semi-rapid	1-5
	Supă de pește	Coroană multiplă	1-4
Carne	Chifteluțe de vită	Coroană multiplă	1-6
	Friptură din file de porc	Coroană multiplă	4-9
	Burger de vită gratinat	Auxiliar	1-5
Pește	Caracatiță cu mazăre	Coroană multiplă	1-5
	Friptură de ton	Rapid	5-8
Preparate pe bază de ouă	Omletă	Coroană multiplă	1-5

Categoriile de alimente	Rețete	Tip arzător	Nivel de putere
Legume	Ciuperci condimentate	Semi-rapid	2-6
	Caponata cu legume	Coroană multiplă	4-8
	Spanac congelat cu unt	Rapid	1-4
Preparate prăjite	Cartofi prăjiți	Coroană multiplă	5-9
	Gogoși	Coroană multiplă	3-7
Gustări făcute în cratiță	Nuci prăjite	Semi-rapid	2-5
	Crutoane de pâine	Coroană multiplă	2-7
	Clătite	Semi-rapid	3-9
Deserturi	Caramel	Auxiliar	1-5
	Cremă custard	Auxiliar	1-5
	Panna cotta	Auxiliar	1-5



Toate rețetele sunt pentru aproximativ 4 porții.



Pentru gătitul delicat optim, folosiți arzătorul auxiliar.



Setările sugerate în tabelul de gătit au rol doar de recomandare și pot fi modificate în funcție de frăgezimea alimentului, greutatea și cantitatea acestuia, precum și de tipul de gaz folosit și de materialului vasului folosit la preparare.

7. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA



AVERTISMENT!
Consultați capitolele privind siguranța.

7.1 Informații cu caracter general

- Curățați plita după fiecare utilizare.
- Curățați plita când toate luminile se sting. Cronometrul poate rămâne activat.
- Utilizați întotdeauna vase cu baza curată.

- Folosiți un agent de curățare special, adecvat pentru suprafața plitei.
- Spălați piesele din oțel inoxidabil cu apă și uscați-le cu o lavetă moale.
- Zgârieturile sau petele închise la culoare de pe suprafața plitei nu au niciun efect asupra funcționării plitei.



Prezența apei sau a altor lichide pe panoul de comandă poate activa sau dezactiva funcțiile plitei în mod accidental.



AVERTISMENT!

Nu folosiți cuțite, răzuitoare sau instrumente asemănătoare pentru a curăța suprafața sticlei sau zonele de pe marginile arzătoarelor și cadru (dacă este cazul).

7.2 Suporturile de vase



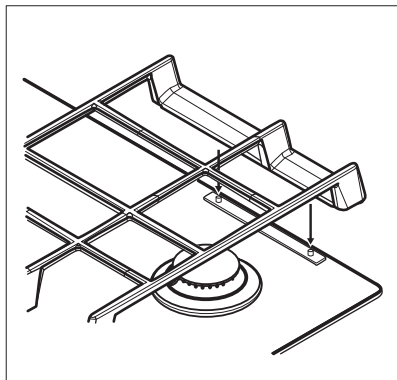
Suporturile pentru vase nu rezistă la spălarea într-o mașină de spălat vase. Acestea trebuie spălate manual.

1. Scoateți suporturile pentru vase pentru a curăța cu ușurință plita.



Procedați cu atenție atunci când puneți la loc suporturile pentru vase, pentru a preveni deteriorarea suprafeței plitei.

2. Stratul de email are uneori margini dure, astfel încât trebuie să aveți grijă când spălați de mână și de uscat suporturile pentru vase. Dacă este necesar, înlăturați petele persistente cu o pastă de curățat.
3. După ce curățați suporturile pentru vase, asigurați-vă că acestea sunt în pozițiile corecte.
4. Pentru o funcționare corectă a arzătorului, asigurați-vă că brațele suporturilor de vase sunt aliniate cu centrul arzătorului.

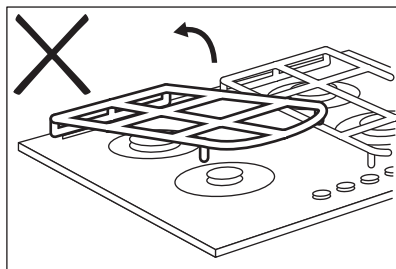
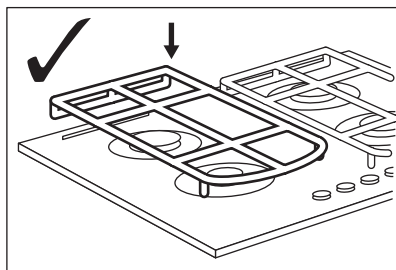
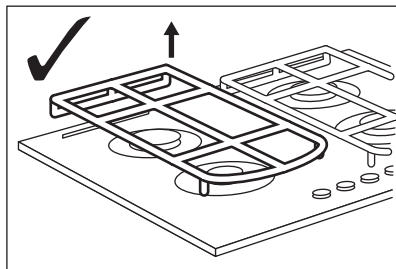


7.3 Scoaterea suporturilor de vase

Pentru a menține suporturile de vase în poziție corectă, acestea sunt fixate pe știfturile de metal montate în partea din spate a plitei. Pentru o curățare mai ușoară, suporturile de vase pot fi scoase de pe plită. Ridicați suporturile de vase, păstrându-le în poziție orizontală indicată în imagine.



Nu ridicați suporturile de vase în unghi, deoarece acest lucru duce la tensionarea știfturilor de metal. Astfel, știfturile se pot deteriora și chiar rupe.



Forma suporturilor de vase și numărul de arzătoare poate diferi la alte modele ale aparatului.

7.4 Curățarea plitei

- **Înlăturați imediat:** plastic topic, folie de plastic, zahăr sau alimente care conțin zahăr, în caz contrar mizeria poate deteriora plita. Aveți grijă să nu vă ardeți.
- **Eliminați după ce plita s-a răcit suficient:** depunerii de calcar, pete de apă și de grăsime, decolorări metalice strălucitoare. Curățați plita cu o lavetă umedă și un detergent ne-abraziv. După curățare, ștergeți plita cu o lavetă moale.
- Pentru a curăța piesele emailate, capacele și coroanele, spălați-le cu apă caldă și săpun și uscați-le atent înainte de a le pune la loc.

7.5 Curățarea generatorului de scânteie

Această funcție este obținută prin intermediul unei bujii ceramice cu aprindere cu un electrod din metal. Pentru a evita aprinderea dificilă, păstrați aceste componente foarte curate și verificați dacă orificiile coroanei arzătorului sunt astupate.

7.6 Întreținerea periodică

Cereți periodic centrului de service autorizat să verifice starea de funcționare a țevii de alimentare cu gaz și a regulatorului de presiune, dacă este montat.

8. DEPANARE




AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

8.1 Ce trebuie făcut dacă...

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Nu se produc scânteie atunci când încercați să activați generatorul de scânteie.	Plita nu este conectată la o sursă electrică sau este conectată incorect.	Verificați dacă plita este conectată corect la priza electrică.
	Siguranța este arsă.	Verificați dacă siguranța este cauza defecțiunii. Dacă siguranța se arde în mod repetat, contactați un electrician calificat.
	Capacul sau coroana arzătorului nu sunt plasate corect.	Așezați corect capacul și coroana arzătorului.
Flacăra se stinge imediat după aprindere.	Termocuplul nu se încălzește suficient.	După aprinderea flăcării, țineți apăsat butonul timp de maxim 10 secunde.
Inelul flăcării nu este uniform.	Coroana arzătorului este blocată cu resturi alimentare.	Verificați dacă injectorul este blocat și coroana arzătorului este curată.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Luminozitatea panoului de comandă este redusă sau acesta se stinge.	Temperatura plăcii este prea ridicată. Pentru a asigura o durată mare de funcționare a afișajului, luminozitatea este redusă în funcție de temperatura plitei. Peste o anumită temperatură, panoul de comandă se stinge.	Lăsați plita să se răcească.
Indicatoarele luminoase de funcționare ale butonului de comandă se aprind după conectarea plitei la rețeaua electrică sau după o pană de curent.	Test indicator luminos de funcționare.	Consultați „Instalarea”.
Funcția Hob ² Hood nu se activează.	Ați acoperit panoul de comandă.	Îndepărtați obiectul din panoul de comandă.
Nu puteți activa sau utiliza Hob ² Hood și Ceas avertizor.	Pe panoul de comandă este apă sau este acoperit cu stropi de grăsime.	Curățați panoul de comandă.
Afișajul indică „E t”	-	Oprii butoanele de comandă și așteptați până când afișajul este stins sau deconectați aparatul pentru a reveni la starea inițială.
 nu apare în momentul în care butoanele sunt deschise.	Modul automat selectat este A0.	Consultați capitolul „Utilizare zilnică”.

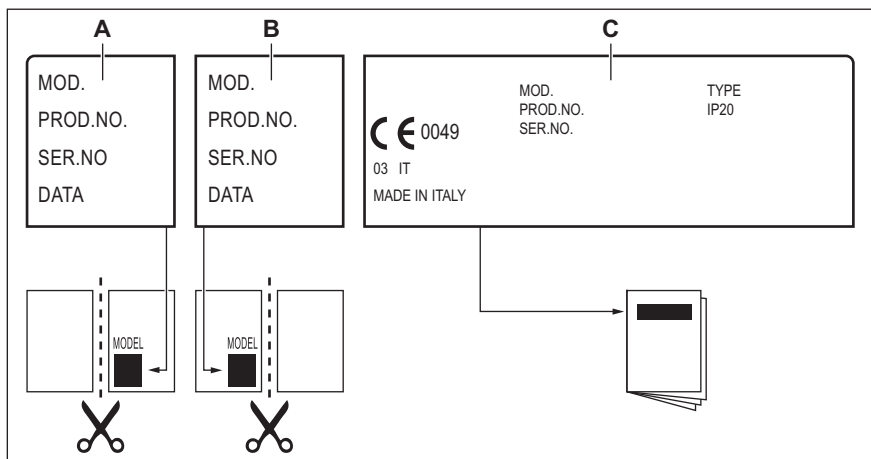
8.2 Dacă nu găsiți o soluție...

Dacă nu puteți găsi singur o soluție la problemă, adresați-vă comerciantului sau unui Centru de service autorizat. Furnizați informațiile de pe plăcuța cu date tehnice. Verificați dacă ați utilizat plita corect. În caz contrar, trebuie să plătiți intervenția tehnicianului de la

centrul de service sau a comerciantului, chiar și în perioada de garanție. Instrucțiunile cu privire la centrele de service și condițiile de garanție se găsesc în broșura de garanție.

8.3 Etichete furnizate împreună cu punga de accesorii

Lipiți etichetele adevize conform indicațiilor de mai jos:



- A.** Lipiți pe certificatul de garanție și trimiteți acest exemplar (dacă există).
- B.** Lipiți pe certificatul de garanție și păstrați acest exemplar (dacă există).

- C.** Lipiți pe manualul de instrucțiuni.

9. DATE TEHNICE

9.1 Dimensiunile plitei

Lățime	590 mm
Adâncime	520 mm

9.2 Diametrele de bypass

ARZĂTOR	Ø BYPASS 1/100 mm
Coroană multiplă	57
Semi-rapid	35
Auxiliar	28

9.3 Alte date tehnice

PUTERE TO-TALĂ:	Gaz inițial:	G20 (2H) 20 mbar	8,6 kW
	Gaz de schimb:	G30/G31 (3B/P) 30/30 mbar	607 g/h
Alimentare electrică:	220-240 V ~ 50-60 Hz		
Categoria aparatului:	II2H3B/P		
Racordul la gaz:	G 1/2"		
Clasa aparatului:	3		

9.4 Arzătoare de gaz pentru GAZ NATURAL (de la rețea) G20 20 mbar

ARZĂTOR	PUTERE NORMALĂ ÎN kW	PUTERE MINIMĂ ÎN kW	MARCAJ INJECTOR
Coroană multiplă	3,9	1,4	146
Semi-rapid	1,85	0,6	92
Auxiliar	1,0	0,33	70

9.5 Arzătoare de gaz pentru GPL G30/G31 30/30 mbar

ARZĂTOR	PUTERE NORMALĂ ÎN kW	PUTERE MINIMĂ kW	MARCAJ INJECTOR	DEBIT NOMINAL DE GAZ g/h
Coroană multiplă	3,55	1,4	095	258
Semi-rapid	1,9	0,6	71	138
Auxiliar	1,0	0,33	50	73

10. EFICIENȚĂ ENERGETICĂ

10.1 Informații despre produs în conformitate cu UE 66/2014

Identificarea modelului	KGG64365K
Tipul plitei	Plită încorporată
Numărul de arzătoare cu gaz	4

Eficiența energetică pentru fiecare arzător cu gaz (EE gas burner)	Stânga spate - Semi Rapid	56,8%
	Dreapta spate - Semi Rapid	57,3%
	Stânga față - Coroană multi-plă	54,2%
	Dreapta față - Auxiliar	nu este aplicabil
Eficiența energetică pentru plita cu gaz (EE gas hob)		56.1%

EN 30-2-1: Aparate de gătit pentru uz casnic, alimentate cu gaz - Partea 2-1: Utilizarea rațională a energiei - Generalități


10.2 Economisirea energiei

- Înainte de utilizare, asigurați-vă că arzătoarele și suporturile de tavă sunt montate corect.
- Folosiți vase cu diametre corespunzătoare cu dimensiunile arzătoarelor.
- Așezați vasul central pe arzător.
- Atunci când încălziți apă, folosiți doar cantitatea necesară.
- Dacă este posibil, puneți întotdeauna capace pe vase.
- Atunci când începe să fiarbă lichidul, reduceți flacăra la minim pentru a fierbe la foc mic.
- Dacă este posibil, folosiți o oală sub presiune. Consultați manualul de utilizare al acesteia.

11. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL

Reciclați materialele marcate cu simbolul



Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie puse în containerele corespunzătoare. Ajuțați la protejarea mediului și a sănătății umane și la reciclarea deșeurilor din aparatele electrice și electrocasnice. Nu aruncați aparatele marcate cu acest simbol 

împreună cu deșeurile menajere.

Returnați produsul la centrul local de reciclare sau contactați administrația orașului dvs.

Electrolux Appliances AB - Contact
Address: Al. Powstańców Śląskich 26,
30-570 Kraków, Poland

KAZALO

1. VARNOSTNE INFORMACIJE.....	27
2. VARNOSTNA NAVODILA.....	30
3. NAMESTITEV.....	32
4. OPIS IZDELKA.....	37
5. VSAKODNEVNA UPORABA.....	39
6. NAMIGI IN NASVETI.....	42
7. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE.....	44
8. ODPRAVLJANJE TEŽAV.....	46
9. TEHNIČNI PODATKI.....	48
10. ENERGIJSKA UČINKOVITOST.....	49

MISLIMO NA VAS

Zahvaljujemo se vam, da ste kupili napravo Electrolux. Izbrali ste izdelek, ki s sabo prinaša večdesetletne strokovne izkušnje in inovacije. Ta genialen in eleganten izdelek je bil zasnovan z vami v mislih. Kadar koli ga uporabite, ste tako lahko prepričani, da boste vsakič dobili odlične rezultate.

Pozdravljeni pri podjetju Electrolux.

Obiščite naše spletno mesto za



Pridobitev nasvetov glede uporabe, brošure, odpravljanje težav, servisne informacije in informacije glede popravil:

www.electrolux.com/support



Registrirajte izdelek za večjo uporabnost:

www.registerelectrolux.com



Kupite dodatno opremo, potrošno blago in originalne nadomestne dele za vašo napravo:

www.electrolux.com/shop

SKRB ZA STRANKE IN SERVIS

Vedno uporabite samo originalne rezervne dele.

Ko kličete servis, imejte pri roki naslednje podatke: Model, številka izdelka, serijska številka.

Podatke najdete na ploščici za tehnične navedbe.

 Opozorilo / varnostne informacije

 Splošni podatki in nasveti

 Informacije o varovanju okolja

Pridržujemo si pravico do sprememb.

1. VARNOSTNE INFORMACIJE

Pred namestitvijo in uporabo naprave natančno preberite priložena navodila. Proizvajalec ni odgovoren za poškodbe ali škodo, nastalo zaradi nepravilne

namestitve ali uporabe. Navodila vedno shranite na varnem in dostopnem mestu za poznejšo uporabo.

1.1 Varnost otrok in ranljivih oseb

- To napravo lahko uporabljajo otroci od osmega leta naprej ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali razumskimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja le pod nadzorom ali če so dobile ustrezna navodila glede varne uporabe naprave in če se zavedajo nevarnosti, ki obstajajo.
- Otroci med tretjim in osmim letom starosti ter invalidi se ne smejo približevati napravi, če niso pod nenehnim nadzorom.
- Otroci, mlajši od treh let, se ne smejo približevati napravi, če niso pod nenehnim nadzorom.
- Preprečite, da bi se otroci igrali z napravo.
- Vso embalažo hranite zunaj dosega otrok in jo ustrezno zavržite.
- **OPOZORILO:** Ko naprava deluje ali se ohlaja, poskrbite, da bodo otroci in hišni ljubljenci dovolj oddaljeni od nje. Dostopni deli se med uporabo segrejejo.
- Če ima naprava varovalo za otroke, ga je treba vklopiti.
- Čiščenja naprave in uporabniškega vzdrževanja na njej ne smejo izvajati otroci brez nadzora.

1.2 Splošna varnostna navodila

- **OPOZORILO:** Naprava in dostopni deli se med uporabo segrejejo. Pazite, da se ne dotaknete grelcev.
- **OPOZORILO:** Kuhanje na kuhalni plošči z maščobo ali oljem brez nadzora je lahko nevarno in lahko pripelje do požara.
- Ognja NIKOLI ne poskušajte pogasiti z vodo, ampak izklopite napravo in nato prekrijte ogenj, npr. s pokrovom ali požarno odejo.

- **POZOR:** Naprava se ne sme napajati preko zunanje preklopne naprave, kot je programska ura, in ne sme biti priključena na tokokrog, kjer si redno sledijo vklopi in izklopi.
- **POZOR:** Kuhanje je treba nadzorovati. Kratkotrajno kuhanje je treba stalno nadzorovati.
- **OPOZORILO:** Nevarnost požara: Ne shranjujte predmetov na kuhalnih površinah.
- Na površino kuhalne plošče ne postavljajte kovinskih predmetov, kot so noži, vilice, žlice in pokrovke, ker se lahko segrejejo.
- Naprave ne uporabljajte, dokler je ne namestite v vgradno konstrukcijo.
- Naprave ne čistite s paro.
- V primeru počene površine steklokeramične plošče izklopite napravo in jo izključite iz napajanja. Če je naprava priključena na električno omrežje neposredno preko razdelilne omarice, odstranite varovalko, da napravo izključite iz napajanja. V obeh primerih se obrnite na pooblaščen servisni center.
- V primeru, da kuhalna plošča počí:
 - takoj ugasnite vse gorilnike in izklopite vse električne grelne elemente ter napravo izključite iz električnega omrežja,
 - se ne dotikajte površine naprave,
 - ne uporabljajte naprave.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati predstavnik proizvajalca, pooblaščen servisne službe ali druga strokovno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti.
- Kjer je naprava priključena neposredno na omrežno napetost, je potrebno večpolno izolacijsko stikalo z razmikom med kontakti. Zagotoviti je treba popoln odklop v skladu s pogoji, navedenimi v kategoriji prenapetosti III. Ozemljitveni kabel ne spada zraven.
- Pri speljevanju priključnega kabla pazite, da ta ne pride v neposredni stik (na primer uporaba izolacijskih

cevi) z deli, ki lahko dosežejo več kot 50 °C višje temperature od sobne temperature.

- **OPOZORILO:** Uporabljajte samo varovala kuhalne plošče, ki jih je zasnoval proizvajalec kuhalne naprave ali ki jih proizvajalec naprave navede kot primerne v navodilih za uporabo, ali varovala kuhalne plošče, priložena napravi. Zaradi uporabe neprimernih varoval lahko pride do nezgode.

2. VARNOSTNA NAVODILA

Ta naprava je primerna za naslednje

trge: HR RO

2.1 Namestitev



OPOZORILO!

To napravo lahko namesti le strokovno usposobljena oseba.



OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb ali poškodb naprave.

- Odstranite vso embalažo.
- Ne nameščajte ali uporabljajte poškodovane naprave.
- Upoštevajte navodila za namestitev, priložena napravi.
- Upoštevajte predpisano najmanjšo razdaljo do drugih naprav in enot.
- Pri premikanju naprave bodite pazljivi, ker je težka. Vedno uporabljajte zaščitne rokavice in priloženo obutev.
- Izreze zatesnite s tesnilom, da vlaga ne povzroči nabrekanja.
- Spodnjo stran naprave zaščitite pred paro in vlago.
- Naprave ne nameščajte v bližino vrat ali pod okna. Na ta način preprečite, da bi vroča posoda padla z naprave, ko odprete vrata ali okno.
- Če napravo namestite nad predale, mora biti razmik med spodnjim delom naprave in zgornjim predalom dovolj velik za kroženje zraka.
- Spodnji del naprave se lahko segreje. Pod napravo namestite neventljivo ločevalno ploščo za preprečitev dostopa do spodnjega dela.

2.2 Priključitev na električno omrežje



OPOZORILO!

Nevarnost požara in električnega udara.

- Električno priključitev mora opraviti usposobljen električar.
- Naprava mora biti ozemljena.
- Pred katerikoli posegom se prepričajte, da naprava ni priključena na električno omrežje.
- Preverite, ali so parametri s ploščice za tehnične navedbe združljivi z električno napetostjo omrežja.
- Naprava mora biti nameščena pravilno. Zaradi slabo pritrjenega in napačnega priključnega kabla ali vtiča (če je na voljo) se lahko pregreje priključek.
- Uporabite pravi električni priključni kabel.
- Priključni kabel se ne sme zaplesti.
- Poskrbite za namestitev zaščite pred udarom.
- Kabel zaščitite pred natezno obremenitvijo.
- Poskrbite, da se priključni kabel ali vtič (če obstaja) ne dotika vroče naprave ali posode, ko napravo vključite v bližnje vtičnice.
- Ne uporabljajte razdelilnikov in podaljškov.
- Pazite, da ne poškodujete vtiča (če obstaja) ali kabla. Za zamenjavo poškodovanega kabla se obrnite na naš pooblaščen servisni center ali električarja.
- Zaščita pred udarom električnega toka izoliranih delov in delov pod

- električno napetostjo mora biti pritrjena tako, da je ni mogoče odstraniti brez orodja.
- Vtič vtaknite v vtičnico šele ob koncu nameščanja. Poskrbite, da bo vtič dosegljiv tudi po namestitvi.
 - Če je omrežna vtičnica zrahljana, ne vtikajte vtiča.
 - Ne vlecite za električni priključni kabel, če želite izključiti napravo. Vedno povlecite za vtič.
 - Uporabite le prave izolacijske naprave: odklopnike, varovalke (talilne varovalke odvijte iz nosilca), zaščitne naprave na diferenčni tok in kontaktorje.
 - Električna napeljava mora imeti izolacijsko napravo, ki omogoča odklop naprave z omrežja na vseh polih. Izolacijska naprava mora imeti med posameznimi kontakti minimalno razdaljo 3 mm.

2.3 Priključitev plina

- Vse priključitve plina mora opraviti strokovno usposobljena oseba.
- Pred priključitvijo se prepričajte, da so krajevni pogoji plinske napeljave (vrsta in tlak plina) in nastavitve štedilnika usklajeni.
- Poskrbite za kroženje zraka okrog naprave.
- Informacije o dovodu plina so na ploščici za tehnične navedbe.
- Ta naprava ni priključena na napravo za prezračevanje in odvajanje plinov, ki nastajajo pri gorenju. Napravo priključite v skladu z veljavnimi predpisi za namestitvev. Upoštevajte zahteve glede zadostnega prezračevanja.

2.4 Uporaba



OPOZORILO!

Nevarnost poškodbe, opeklin in električnega udara.

- Pred prvo uporabo odstranite vso embalažo, etikete in zaščitno folijo (če obstaja).
- Naprava je namenjena samo za uporabo v gospodinjstvu.
- Ne spreminjajte specifikacij te naprave.

- Prepričajte se, da prezračevalne odprtine niso blokirane.
- Med delovanjem naprave ne puščajte brez nadzora.
- Kuhališče po vsaki uporabi »izklopite«.
- Na kuhališča ne odlagajte pribora ali pokrovov posod. Lahko se segrejejo.
- Naprave ne upravljajte z mokrimi rokami ali ko je v stiku z vodo.
- Naprave ne uporabljajte kot delovno površino ali za odlaganje.
- Ko daste hrano v vroče olje, to lahko brizgne.



OPOZORILO!

Obstaja nevarnost požara in eksplozije.

- Maščobe in olja lahko ob segrevanju sproščajo vnetljive hlape. Plamenov ali segrelih predmetov ne približujte maščobam in olju, ko kuhate z njimi.
- Hlapi, ki jih sproščajo zelo vroča olja, lahko povzročijo nepričakovan vžig.
- Uporabljena olja, ki lahko vsebujejo ostanke hrane, lahko povzročijo požar pri nižjih temperaturah od prvič uporabljenih olj.
- V napravo, njeno bližino ali nanjo ne postavljajte vnetljivih izdelkov ali mokrih predmetov z vnetljivimi izdelki.



OPOZORILO!

Obstaja nevarnost škode na napravi.

- Vroče posode ne postavljajte na upravljalno ploščo.
- Ne dovolite, da iz posode povre vsa tekočina.
- Pazite, da predmeti ali posode ne padejo na napravo. Lahko se poškoduje površina.
- Gorilnika nikoli ne pustite prižganega s prazno posodo ali brez posode.
- Na napravo ne dajajte aluminijaste folije.
- Posoda iz litega železa, aluminija ali s poškodovanim dnom lahko opraska steklokeramično ploščo. Pri prestavljanju na kuhhalno površino jo vedno dvignite.
- Uporabljajte le stabilno posodo ustrezne oblike in premera, ki je večji od dimenzij gorilnikov.

- Pazite, da bo posoda postavljena na sredino gorilnika.
- Ne uporabljajte velike posode, ki sega preko robov naprave. To lahko poškoduje delovno površino.
- Na koncu se še prepričajte, da plamen pri hitrem zasuku gumba iz položaja za največjo moč v položaj za najmanjšo moč ne ugasne.
- Uporabljajte le opremo, priloženo napravi.
- Na gorilnik ne nameščajte difuzorja plamena.
- Med uporabo plinske kuhalne plošče se ustvarjata toplota in vlaga. V prostoru, kjer je nameščena naprava, poskrbite za dobro prezračenje.
- Med dolgotrajno intenzivno uporabo naprave bo morda potrebno dodatno prezračenje, npr. odpiranje okna, ali učinkovitejše prezračenje, npr. povečana stopnja mehanskega prezračevanja, če je na voljo.
- Naprava je namenjena le kuhanju. Ni je dovoljeno uporabljati za druge namene, npr. ogrevanje prostora.
- Ne dovolite, da bi kisle tekočine, npr. kis, limonin sok ali sredstva za odstranjevanje vodnega kamna, prišle v stik s ploščo. Lahko se pojavijo motni madeži.
- Sprememba barve emajla ali nerjavnega jekla ne vpliva na zmogljivost naprave.
- Napravo redno čistite, da preprečite poškodbe materiala na površini.
- Preden se lotite čiščenja naprave, jo izklopite in počakajte, da se ohladi.
- Za čiščenje naprave ne uporabljajte vodnega pršca in pare.
- Napravo očistite z vlažno mehko krpo. Uporabljajte samo nevtralna čistilna sredstva. Za čiščenje ne uporabljajte abrazivnih čistil, grobih gobic, topil ali kovinskih predmetov.
- Gorilnikov ne pomivajte v pomivalnem stroju.

2.6 Servis

- Za popravilo naprave se obrnite na pooblaščen servisni center. Uporabite samo originalne rezervne dele.
- O žarnicah v izdelku in nadomestnih žarnicah, ki se prodajajo ločeno: Te žarnice so zasnovane za ekstremne pogoje v gospodinjskih aparatih, kot so izjemne temperature, vibracije in vlažnosti, ali za sporočanje informacij o delovanju aparata. Niso namenjene za uporabo drugje in niso primerne za sobno razsvetljavo v gospodinjstvu

2.7 Odstranjevanje



OPOZORILO!
Nevarnost poškodbe ali zadušitve.

- Za informacije o pravilnem odstranjevanju naprave se obrnite na občinsko upravo.
- Napravo izključite iz napajanja.
- Odrežite električni priključni kabel tik ob napravi in napravo zavržite.
- Sploščite zunanje cevi za plin.

2.5 Vzdrževanje in čiščenje



OPOZORILO!
Z upravljalne plošče ne odstranjujte tipk, gumbov ali tesnil. V napravo lahko pride voda in povzroči poškodbo.

3. NAMESTITEV



OPOZORILO!
Oglejte si poglavja o varnosti.

3.1 Pred namestitvijo

Preden namestite kuhalno ploščo, si zapišite podatke s ploščice za tehnične navedbe. Ploščica za tehnične navedbe se nahaja na dnu kuhalne plošče.

Model
Številka izdelka
(PNC)
.
Serijska
številka

3.2 Priključitev plina



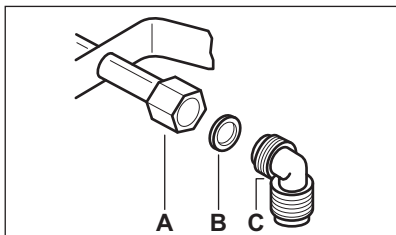
OPOZORILO!

Naslednjo namestitvev, povezavo in vzdrževalna dela mora izvesti strokovno usposobljena oseba v skladu s standardi in veljavnimi predpisi.

Skladno z veljavnimi predpisi izberite tog priključek ali uporabljajte gibke cevi iz nerjavnega jekla. Če uporabljate gibke kovinske cevi, pazite, da ne pridejo v stik s premičnimi deli ali da se ne zmečkajo. Pozorni pa bodite tudi, ko kuhalno ploščo vgrajujete skupaj s pečico.



Prepričajte se, da dovodni tlak plina naprave ustreza priporočenim vrednostim. Nastavljiv priključek je pritrjen na ustrezno cev z navojno matico G 1/2 palca. Brez prevelike sile privijte sestavne dele, priključek obrnite v zeleno smer in privijte do konca.



- A. Konec cevi z matico
- B. Podložka, priložena napravi
- C. Koleno, priloženo napravi



OPOZORILO!

Pomembno je, da je koleno pravilno nameščeno. Steblo mora biti na koncu navoja. Nato ga namestite na priključno cev kuhalne plošče. Zaradi napačne namestitve lahko pride do uhajanja plina.

Utekočinen plin

Uporabite držalo gumijaste cevi za utekočinen plin. Vedno uporabite tesnilo.

Nato nadaljujte s priključitvijo plinske napeljave.

Gibka cev je pripravljena za uporabo, ko:

- ne more postati bolj vroča, kot je sobna temperatura, višja od 30 °C,
- ni daljša od 1500 mm,
- ni nikjer stisnjena,
- ni izpostavljena vlečnim silam in ni zavita,
- ni v stiku z ostrimi robovi ali vogali,
- je enostavno preveriti njeno stanje.

Za nadzor brezhibnosti gibke cevi preverite, da:

- na njej ni razpok, zarez ali drugih poškodb - niti na koncih niti na celotni dolžini,
- ni v material pravilno prožen in ni otrdel,
- pritrditvene objemke niso zarjavele,
- njen rok uporabe še ni potekel.

V primeru ene ali več nepravilnosti cevi ne popravljajte, temveč jo zamenjajte.



OPOZORILO!

Ko je namestitev končana, se prepričajte, da je tesnjenje vsake cevne spojke pravilno. Uporabite milno raztopino, ne ognja!

3.3 Zamenjava šob

1. Odstranite podstavke za posodo.
2. Odstranite pokrove in krone gorilnikov.
3. Z natičnim ključem št. 7 odstranite šobe in jih zamenjajte s tistimi, ki so potrebne za vrsto plina, ki ga uporabljate (oglejte si razpredelnico v poglavju »Tehnični podatki«).
4. Dele sestavite po enakem postopku v obratnem vrstnem redu.
5. V bližino priključne cevi za plin prilepite nalepko z novo vrsto plina. Ta nalepka je na voljo v embalaži, priloženi napravi.

Če je dovodni tlak plina spremenljiv ali se razlikuje od potrebnega tlaka, morate na priključno cev za plin namestiti primeren regulator tlaka.

3.4 Nastavljanje najmanjše moči

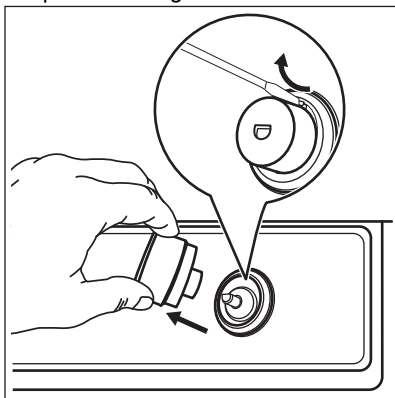


OPOZORILO!

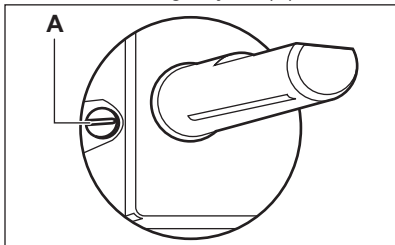
Informacije samo za pooblaščenega monterja.

Nastavitev najmanjše moči plamena na gorilniku:

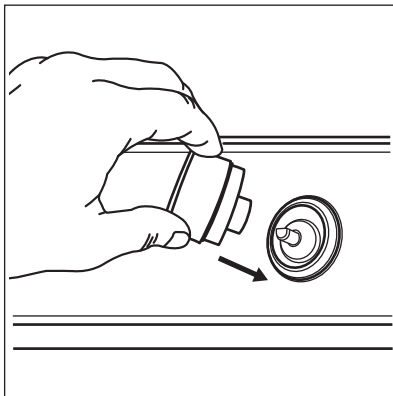
1. Prižgite gorilnik.
2. Gumb obrnite v položaj za najmanjši plamen.
3. Odstranite gumb in s tankim izvijačem dvignite in odstranite plastično magnetno držalo.



4. S tankim izvijačem nastavite položaj nastavitvenega vijaka (A).



5. Če napravo prilagajate:
 - z zemeljskega plina G20 s tlakom 20 mbar na utekočinjen plin, povsem privijte nastavitveni vijak.
 - z utekočinjenega plina na zemeljski plin G20 s tlakom 20 mbar, odvijte vijak za približno 1/4 obrata (1/2 obrata za gorilnik z več kronami).
6. Ponovno namestite magnetno držalo in gumb.



OPOZORILO!

Na koncu se še prepričajte, da plamen pri hitrem obratu gumba iz položaja za največjo moč v položaj za najmanjšo moč ne ugasne.

3.5 Električna povezava

- Prepričajte se, da se nazivna napetost in tip moči na ploščici za tehnične navedbe ujemata z napetostjo in močjo vašega krajevnega omrežja.
- Naprava ima nameščen priključni kabel. Na kabel je treba namestiti primeren vtič, ki prenese obremenitev, navedeno na ploščici za tehnične navedbe. Poskrbite, da boste vtič vtaknili v pravo vtičnico.
- Vedno uporabite pravilno nameščeno varnostno vtičnico.
- Poskrbite, da bo vtič dosegljiv tudi po namestitvi.
- Ne vlecite za električni priključni kabel, če želite izključiti napravo. Vedno povlecite za vtič.
- Ko za priključitev naprave uporabljate kabelski podaljšek, adapter ali povezavo z več priključki, obstaja nevarnost požara. Preverite, ali ozemljitvena povezava ustreza standardom in predpisom.
- Ne pustite, da se napajalni kabel segreje na temperaturo, višjo od 90 °C.

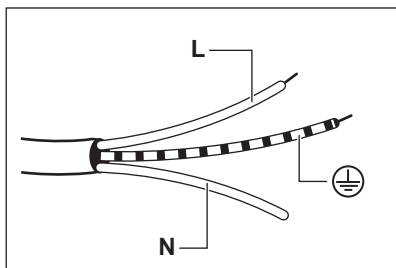


Če kontrolne lučke zasvetijo ob priključitvi kuhalne plošče na električno omrežje, vklopite in izklopite upravljalni gumb in počakajte, da indikator akumulirane toplote ugasne.

3.6 Priključni kabel

Priključni kabel zamenjajte le s posebnim ali enakovrednim kablom. Vrsta kabla je: H03V2V2-F T90.

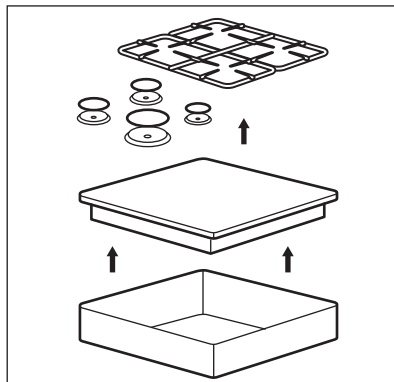
Prez kabl mora ustrezati napetosti in obratovalni temperaturi. Rumeno-zeleni ozemljitveni vodnik mora biti približno 2 cm daljši od rjavega (ali črnega) faznega vodnika.



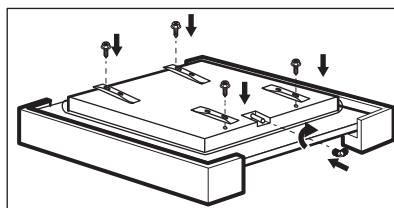
1. Zeleno-rumeni vodnik (ozemljitev) povežite s priključkom, ki je označen s črko »E«, označen z oznako za ozemljitev \oplus ali zeleno-rumeno obarvan.
2. Modri (nevtralni) vodnik povežite s priključkom, ki je označen s črko »N«, ali modro obarvan.
3. Rjavi vodnik (faza) povežite s priključkom, ki je označen s črko »L«. Vedno mora biti priključen na fazo omrežja.

3.7 Montaža

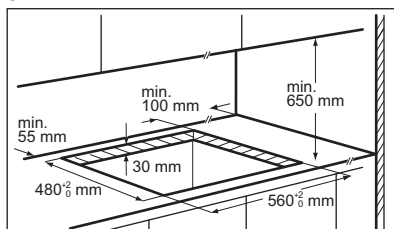
1.



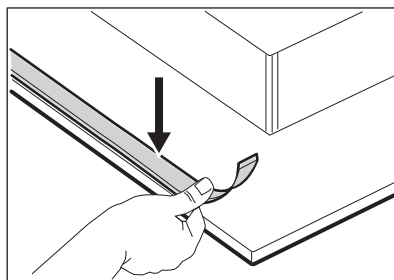
2.



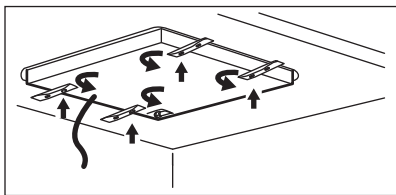
3.



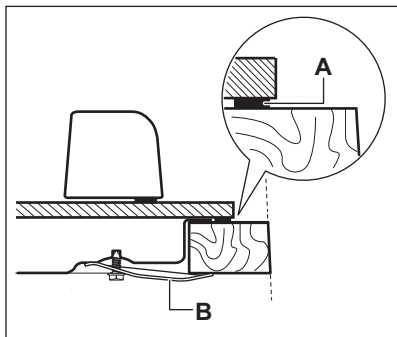
4.



5.

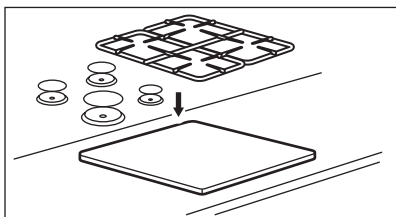


6.



- A) priloženo tesnilo
B) priloženi nosilci

7.

**POZOR!**

Napravo namestite le na delovno površino z ravno podlago.

3.8 Namestitev kuhalne plošče pod kuhinjsko nabo

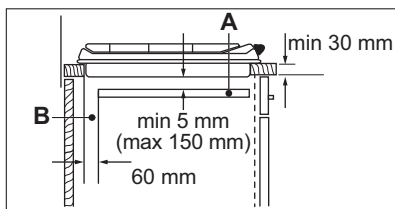
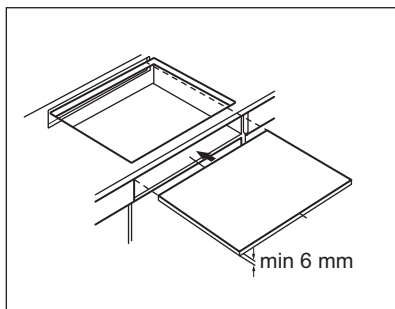


Če nameščate kuhalno ploščo pod kuhinjsko nabo, si oglejte navodila za namestitev nabe za najmanjšo razdaljo med napravami.

3.9 Možnosti vgradnje

Plošča, nameščena pod kuhalno ploščo, mora biti preprosto odstranljiva, omogočati mora dostop v primeru tehničnega posega.

Kuhinjski element z vrati



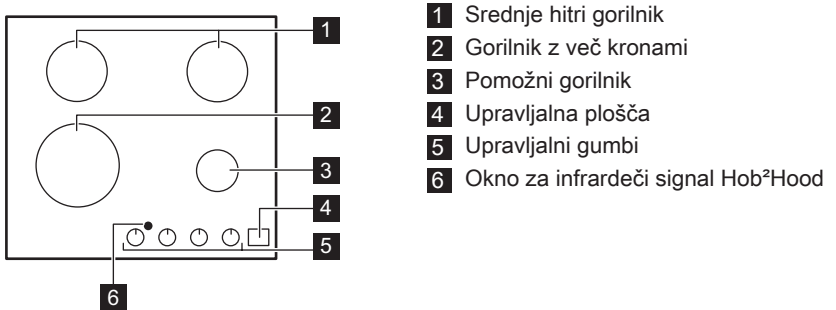
- A. Odstranljiva plošča
B. Prostor za priključke

Kuhinjski element s pečico

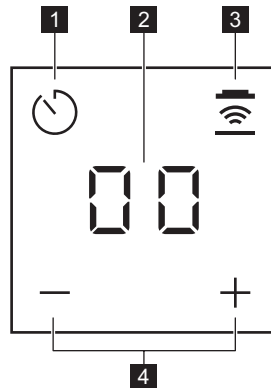
Električni priključek kuhalne plošče in pečice je treba namestiti ločeno, tako zaradi varnosti kot tudi enostavnega odstranjevanja pečice iz kuhinjskega elementa.

4. OPIS IZDELKA


4.1 Razporeditev kuhalnih površin


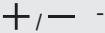






4.2 Postavitev nadzorne plošče




S senzorskimi polji upravljajte Odštevalno uro in Hob²Hood. Prikazovalniki, indikatorji in zvoki vas opozorijo na vklopljene funkcije.

Sen-zorsko polje	Funkcija	Opomba
	-	Za izbiro funkcije programske ure. Za vklop možnosti + in - ter Hob ² Hood ikon. Da so LED-diode vidne.
-	Prikazovalnik programske ure	Za prikaz časa v minutah. Za prikaz funkcije Hob ² Hood in samodejnih načinov Hob ² Hood.

Sen- zorsko polje	Funkcija	Opomba
	Hob ² Hood	Za vklop in izklop ročnega načina funkcije.
	-	Za podaljšanje ali skrajšanje časa. Za preklapljanje samodejnih načinov Hob ² Hood.

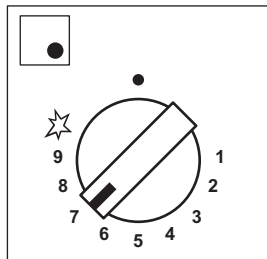
 Način pripravljenosti:
Pritiskajte  vsaj 1 sekundo za aktivacijo prikazovalnika,  in .

4.3 Upravljalni gumb

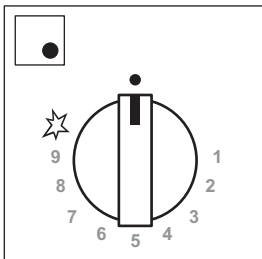
Simbol	Opis
	ni dovoda plina/izklop
9	položaj vžiga/največji dovod plina

Simbol	Opis
1	najmanjši dovod plina
1 - 9	Stopnje kuhanja

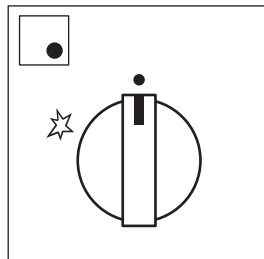
4.4 Akumulirana toplota



Polna osvetlitev LED-diod
Gumb odprt



LED svetloba se počasi
zmanjšuje
Začne se akumulirana toplota



LED-diode so ugasnjene
Akumulirana toplota se
konča



OPOZORILO!

Obstaja nevarnost opeklin zaradi akumulirane toplote.



Indikator akumulirane toplote zasveti ob izklopu gorilnika.

Gumb goril- nika	Odprite gumb			
	na < 20 s	20 s < na < 1 min	1 min < na < 5 min	na > 5 min
Več kron	0	30 sek	3 min	15 min
Polhitro	0	30 sek	3 min	10 min

Pomožno

0

30 sek

3 min

5 min

5. VSAKODNEVNA UPORABA



OPOZORILO!

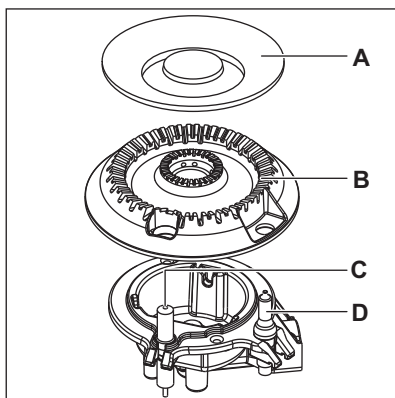
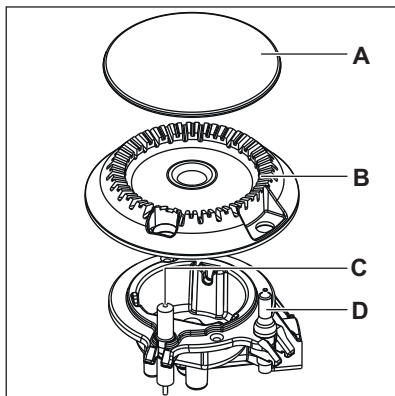
Oglejte si poglavja o varnosti.



OPOZORILO!

Bodite zelo previdni, ko zenetite ogenj v kuhinji. Proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti zaradi napačne uporabe plamena.

5.1 Pregled gorilnika



- A. Pokrov gorilnika
- B. Krona gorilnika
- C. Vžigalna elektroda
- D. Termočlen

1. Pritisnite dol nadzorni gumb ter ga obrnite v nasprotni smeri urnega kazalca na položaj za največji dovod plina (9).
2. Nadzorni gumb držite pritisnjen 10 sekund ali manj. To omogoča, da se termočlen segreje. V nasprotnem primeru bo motena oskrba s plinom.
3. Jakost plamena prilagodite, ko je stabilen.



Če po nekaj poskusih gorilnika ni mogoče prižgati, preverite, ali sta njegova krona in pokrov v pravih položajih.



OPOZORILO!

Nadzornega gumba ne držite pritisnjenega več kot 15 sekund. Če se plin na gorilniku po 15 sekundah ne vžge, spustite nadzorni gumb in ga obrnite v položaj za „izklop“ ter pred ponovnim poskusom vžiga počakajte najmanj eno minuto.

5.2 Vžig gorilnika



Gorilnik vedno prižgite, še preden nanj postavite posodo.

**POZOR!**

Če ni elektrike, lahko gorilnik prižgete brez električne naprave; v tem primeru se gorilniku približajte s plamenom, obrnite nadzorni gumb v nasprotni smeri urnega kazalca do položaja za največjo oskrbo s plinom ter ga potisnite navzdol. Nadzorni gumb držite pritisnjen 10 sekund ali manj, da se termočlen lahko segreje.



Če se gorilnik nenamerno izklopi, obrnite nadzorni gumb položaj za „izklop“ in počakajte vsaj 1 minuto, preden ga poskusite ponovno vžgati.



Ko vklopite električno omrežje po namestitvi ali po izpadu električnega napajanja, se generator isker samodejno vklopi. To je normalno.







Vsak nadzorni gumb je obkrožen z osvetljenimi številkami, ki so vidne med delovanjem funkcije „Preostala toplot“.




Plošča je opremljena z StepPower. Ta funkcija vam omogoča, da lahko moč nastavite bolj natančno med 9–1.

**OPOZORILO!**

Če ne obrnete gumba v položaj za izklop, se po dveh urah oglasi opozorilni zvočni signal in simboli utripajo rdeče. Opozori vas, da je gorilnik vklopljen. Za utišanje zvoka se dotaknite , ,  ali .

5.3 Izklop gorilnika


Plamen ugasete tako, da obrnete gumb v položaj za izklop .

**OPOZORILO!**

Preden odmaknete posodo z gorilnika, vedno zmanjšajte višino plamena ali ga povsem ugasete.



5.4 Odštevalna ura

To funkcijo lahko uporabite kot Odštevalno uro.

Odštevalna ura je edina vidna ikona v stanju pripravljenosti. Za aktivacijo drugih ikon se dotaknite .

1. Dotaknite se .

Za vklop funkcije.

2. Z dotikom  ali  programske ure nastavite čas (00–99 minut).


Ko se odštevanje zaključi, se oglasi zvočni signal in utripati začne **00**.



Zadnjo minuto se čas odšteva v sekundah, zadnjih 10 sekund pa programska ura oddaja zvočni signal.

3. Dotaknite se , ,  ali .

Za izklop zvoka.

4. Če želite izklopiti programsko uro, se za dalj časa dotaknite .



Odštevalno uro lahko uporabite kadarkoli, tudi ko je naprava izklopljena.





Funkcija ne vpliva na delovanje gorilnikov.


5.5 Hob²Hood


Je napredna samodejna funkcija, ki poveže kuhalno ploščo s kuhinjsko napa. Kuhalna plošča in napa imata komunikator infrardečega signala. Ventilator lahko upravljate tudi ročno s kuhalne plošče.

Ročni načini:






Način	Ročna osvetlitev	Hitrost ventilatorja
H0	Izklop	Izklop
HL	Vklop	Izklop
V1	Vklop	Stopnja 1
V2	Vklop	Stopnja 2
V3	Vklop	Stopnja 3

 Za izklop nape se za dlje časa dotaknite , dokler se ne prikaže H0.


 **OPOZORILO!**
Po koncu kuhanja se napa ne izklopi samodejno. Izklopite jo ročno.

 Pri večini kuhinjskih nap je sistem za daljinsko upravljanje tovarniško izklopljen. Aktivirajte ga pred uporabo funkcije. Za dodatne informacije si oglejte navodila za uporabo kuhinjske nape.

Nastavitev privzetega postopka Hob²Hood:

1. Ko je časovnik izključen, se za 3 sekunde dotaknite Odštevvalne ure. 00,  in  naprej.
2. Sočasno pritisnite  in , dokler se ne zasveti An, „n“ je trenutni samodejni način.
3. Dotaknite se , da izberete želeni samodejni način.

Po izbiri samodejnega načina počakajte, da slednji ni več prikazan na prikazovalniku, kar pomeni, da je ta nastavitev shranjena v pomnilniški kartici ter se znova prikljče ob zagonu.

 Isti postopek ponovite pri izbiri drugega Hob²Hood samodejnega načina.

Samodejni načini:

Način	Opis	Ikona H2H	Prikazovalnik H2H	Samodejna osvetlitev	Hitrost ventilatorja
A0	Brez daljinskega upravljanja	Izklop	Izklop	Izklop	Izklop
A1	Daljinsko upravljanje	Vklop	Vklop	Izklop	Izklop
A2	Samodejna osvetlitev H2H	Vklop	Vklop	Vklop	Izklop
A3	H2H samodejna hitrost 0–2 (tovarniško privzeto)	Vklop	Vklop	Vklop	1
A4	H2H samodejna hitrost 1–3	Vklop	Vklop	Vklop	1-3

A3	
Vrsta gorilnika vključena	Hitrost

A3	
POM.	1

A3	
SR	1
MC	1

A4	
Moč (kW)	Hitrost

A4	
1-5	1
6-8	2
9-11	3

6. NAMIGI IN NASVETI



OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

6.1 Posoda



POZOR!

Ne uporabljajte litoželezne, glinene ali keramične posode, žar plošč ali plošč opekačev.



OPOZORILO!

Iste posode ne postavite na dva gorilnika.



OPOZORILO!

Na gorilnik ne postavljajte nestabilne ali poškodovane posode, da preprečite razlivanje in telesne poškodbe.



POZOR!

Pazite, da dno posode ne sega preblizu upravljalnega gumba, ker ga bo drugače plamen segrel.



POZOR!

Zagotovite, da ročaji posode niso nad prednjo stranjo kuhalne plošče.



POZOR!

Posoda mora biti postavljena na sredino gorilnika za največjo stabilnost in manjšo porabo plina.



POZOR!

Tekočina, ki se med kuhanjem razlije, lahko povzroči, da steklo počni.

6.2 Mere posod



POZOR!

Uporabite posodo s premerom, ki ustreza velikosti gorilnikov.

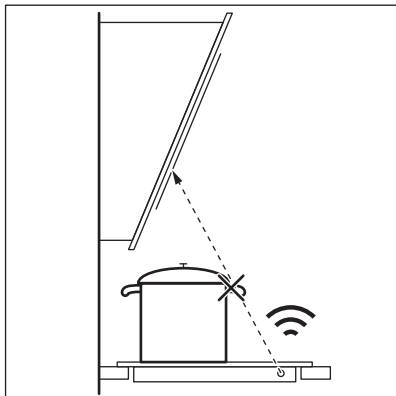
Gorilnik	Premer kuhinjske posode (mm)
Več kron	180 - 260
Polhitro	120 - 220
Pomožno	80 - 180

6.3 Namigi in nasveti za funkcijo Hob²Hood

Ko kuhalno ploščo uporabljate s funkcijo:


- Ploščo kuhinjske nape zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.
- Ne usmerjajte halogenske svetlobe v ploščo kuhinjske nape.
- Ne pokrivajte upravljalne plošče kuhalne plošče.
- Ne prekinjajte signala med kuhalno ploščo in kuhinjsko napo (npr. z roko, ročajem posode ali veliko posodo). Oglejte si sliko.

Kuhinjska napa na sliki je samo primer.



Druge daljinsko upravljanje naprave lahko ovirajo signal. Ne uporabljajte takih naprav v bližini kuhalne plošče, ko je Hob²Hood vklopljen.

Kuhinjske nape s funkcijo Hob²Hood

Da bi našli celotno serijo kuhinjskih nap, ki delujejo s to funkcijo, si oglejte naše spletno mesto za potrošnika. Kuhinjske nape Electrolux, ki delujejo s to funkcijo, morajo imeti simbol .



Okno za komunikator infrardečega signala Hob²Hood naj bo čisto.

6.4 Priporočeni recepti

Kategorije hrane	Recepti	Vrsta gorilnika	Stopnja kuhanja
Omake - Preliv	Bešamel	Pomožno	2-4
	Paradižnikova omaka	Polhitro	1-5
Testenine - Riž - Druge žitarice	Riž z gobami	Več kron	1-5
	Kuskus	Hitro	1-6
	Ravioli	Pomožno	6-9
Juha - Stročnice	Zelenjavna juha	Polhitro	2-7
	Gobova in krompirjeva juha	Polhitro	1-5
	Ribja juha	Več kron	1-4
Meso	Goveji cmoki	Več kron	1-6
	File svinjske ledvene pečenke	Več kron	4-9
	Gratiniran goveji burger	Pomožno	1-5
Ribe	Sipa z grahom	Več kron	1-5
	Pečen tunin file	Hitro	5-8
Jajčni obroki	Omleta	Več kron	1-5

Kategorije hrane	Recepti	Vrsta gorilnika	Stopnja kuhanja
Zelenjava	Gobe z začimbami	Polhitro	2-6
	Kaponata z zelenjavo	Več kron	4-8
	Zamrznjena špinača z maslom	Hitro	1-4
Ocvrte jedi	Ocvrti krompir	Več kron	5-9
	Krofi	Več kron	3-7
Prigrizki, pripravljene v ponvi	Preženi oreščki	Polhitro	2-5
	Krutoni iz kruha	Več kron	2-7
	Palačinke	Polhitro	3-9
Sladice	Karamela	Pomožno	1-5
	Jajčna krema	Pomožno	1-5
	Panna cotta	Pomožno	1-5



Vsi recepti za približno štiri porcije.



Za optimalno nežno kuhanje uporabite pomožni gorilnik.



Nastavitve iz razpredelnice za kuhanje morajo služiti samo kot smernice, prilagajate pa jih lahko glede na surovost živil, težo in količino, kot tudi na vrsto uporabljenega plina in material posode za pripravo jedi.

7. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE



OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

7.1 Splošne informacije

- Po vsaki uporabi štedilnik očistite.
- Štedilnik očistite, ko ugasnejo vse lučke. Odštevalna ura lahko ostane aktivirana.
- Vedno uporabljajte posodo s čistim dnom.
- Uporabite posebno čistilno sredstvo za površine kuhalnih plošč.
- Dele iz nerjavnega jekla očistite z vodo in osušite z mehko krpo.

- Praske ali temni madeži na površini ne vplivajo na delovanje plošče.



Voda ali druge tekočine na upravljalni plošči lahko nenamerno vklopijo ali izklopijo funkcije kuhalne plošče.



OPOZORILO!

Za čiščenje steklene površine ali obročev gorilnikov in okvirja (če obstaja) ne uporabljajte nožev, strgal ali podobnih predmetov.

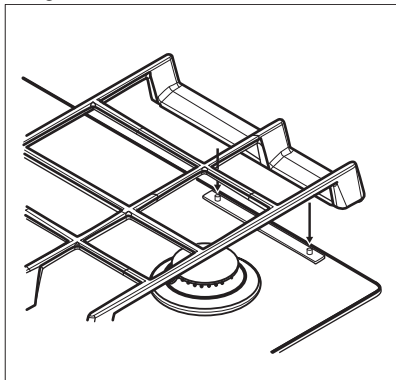
7.2 Podstavki za posodo

i Podstavki za posodo ne vzdržijo pomivanja v pomivalnem stroju. Treba jih je pomiti ročno.

1. Odstranite podstavke za posodo, da lažje očistite kuhhalno ploščo.

i Pri menjavi podstavkov za posodo bodite zelo previdni, da preprečite poškodbe površine kuhhalne plošče.

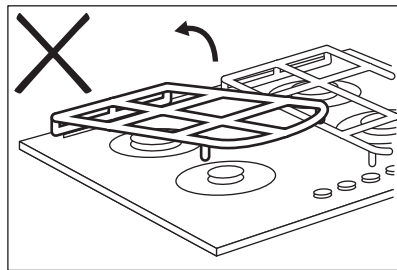
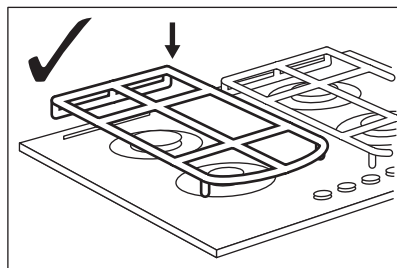
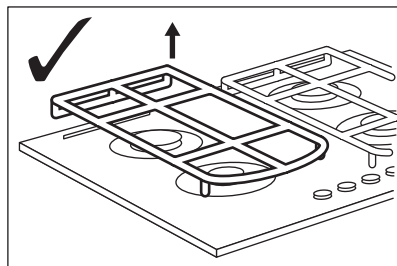
2. Prevlaka iz emajla ima včasih lahko grobe robove, zato bodite previdni pri ročnem pomivanju in brisanju podstavkov za posodo. Po potrebi odstranite trdovratne madeže s čistilno pasto.
3. Potem ko očistite podstavke za posodo, se prepričajte, da so v pravih položajih.
4. Za pravilno delovanje gorilnika poskrbite, da bodo ročice podstavkov za posodo poravnane s sredino gorilnika.



7.3 Odstranjevanje podstavkov za posodo

Za zagotovitev pravilnega položaja so podstavki za posodo nameščeni na kovinske zatiče na zadnji strani kuhhalne plošče. Za lažje čiščenje lahko podstavke za posodo odstranite s kuhhalne plošče. Podstavke za posodo dvignite tako, da jih držite v vodoravnem položaju, kot je prikazano na sliki.

i Podstavkov za posodo ne dvigajte pod kotom, ker s tem obremenite kovinske zatiče. Zatiči se lahko poškodujejo in odlomijo.



Oblika podstavkov za posodo in število gorilnikov sta lahko drugačna pri drugih modelih naprave.

7.4 Čiščenje kuhhalne plošče

- **Takoj odstranite:** stopljeno plastiko, plastično folijo, sladkor in sladko hrano, v nasprotnem primeru se lahko zaradi umazanije poškoduje kuhhalna plošča. Pazite, da ne pride do opeklin.
- **Odstranite, ko je plošča že dovolj hladna:** ostanke vodnega kamna in vode, maščobne madeže in svetla kovinska obarvanja. Ploščo očistite z vlažno krpo in čistilnim sredstvom, ki

ni grobo. Po čiščenju ploščo osušite z mehko krpo.

- Za čiščenje emajliranih delov, pokrovov in kron gorilnikov uporabite toplo milnico, preden jih namestite nazaj, pa jih dobro osušite.

7.5 Čiščenje vžigalne svečke

Ta funkcija se izvede preko keramične vžigalne elektrode s kovinsko elektrodo.

Elektrodi morata biti vedno čisti, da lahko sprožita iskro. Preverite tudi, da luknjice na kroni gorilnika niso zamašene.

7.6 Redno vzdrževanje

Vaš serviser naj redno pregleduje stanje priključne cevi za plin in regulatorja tlaka, če je nameščen.

8. ODPRAVLJANJE TEŽAV




OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

8.1 Kaj storite v primeru ...

Problem	Možni vzrok	Rešitev
Ko poskušate vklopiti generator isker, se iskra ne sproži.	Kuhalna plošča ni priključena na električno napajanje ali je priključena nepravilno.	Preverite, ali je kuhalna plošča pravilno priključena na električno napajanje.
	Pregorela je varovalka.	Prepričajte se, če ni morda vzrok za okvaro varovalka. Če varovalka večkrat zapored pregori, se obrnite na usposobljenega električarja.
	Pokrov in krona gorilnika nista nameščena pravilno.	Preverite, ali sta pokrov in krona gorilnika nameščena pravilno.
Plamen ugasne takoj po vžigu.	Termočlen ni dovolj segret.	Ko plamen zagori, pridržite gumb še največ deset sekund.
Obroč plamena je ni raven.	Krona gorilnika je zamašena z ostanki hrane.	Prepričajte se, da šoba ni zaprta in da je krona gorilnika čista.
Svetlost upravljalne plošče se zmanjša ali izklopi.	Temperatura plošče je visoka. Za zagotovitev dolge življenjske dobe prikazovalnika se svetlost zniža glede na temperaturo plošče. Nad določeno temperaturo se upravljalna plošča izklopi.	Počakajte, da se kuhalna plošča ohladi.

Problem	Možni vzrok	Rešitev
Kontrolne lučke upravljalnega gumba zasvetijo ob priklučitvi kuhalne plošče na električno omrežje ali izpadu električnega napajanja.	Preizkus kontrolne lučke.	Oglejte si poglavje „Namestitev“.
Funkcija Hob ² Hood ne deluje.	Prekrili ste nadzorno ploščo.	Odstranite predmet ali očistite nadzorno ploščo.
Vklop ali uporaba Hob ² Hood and Odštevalna Ura nista mogoča.	Na nadzorni plošči je voda ali mastni madeži.	Očistite nadzorno ploščo.
Na prikazovalniku se prikaže „E t“.	-	Izključite nadzorne gumbete ter počakajte, da se prikazovalnik ugasne ali odklopite napravo z napetosti, da se vrnete v začetno stanje.
 se ne prikaže, ko so gumbi odprti.	Izbrani samodejni način je A0.	Oglejte si poglavje »Vsakodnevna uporaba«.

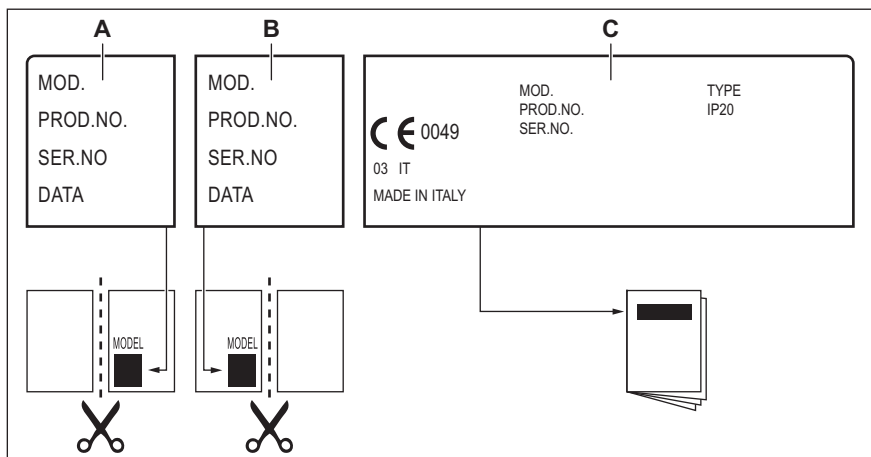
8.2 Če ne najdete rešitve ...

Če rešitve težave ne morete najti sami, se obrnite na prodajalca ali pooblaščen servisni center. Posredujte podatke s ploščice za tehnične navedbe. Poskrbite za pravilno uporabo kuhalne plošče. V

nasprotnem primeru servisiranje s strani servisne službe ali trgovca tudi v času garancije ne bo brezplačno. Informacije o servisni službi in garancijskih pogojih se nahajajo v garancijski knjižici.

8.3 Nalepke v vrečki z opremo

Nalepke prilepite, kot je prikazano spodaj:



- A.** Prilepite na garancijski list in pošljite ta del (če je na voljo).
- B.** Prilepite na garancijski list in obržite ta del (če je na voljo).
- C.** Prilepite na navodila za uporabo.

9. TEHNIČNI PODATKI

9.1 Dimenzije kuhalne plošče

Širina	590 mm
Globina	520 mm

9.2 Premeri obvodov

GORILNIK	Ø OBVODA 1/100 mm
Več kron	57
Srednje hitri	35
Pomožni	28

9.3 Drugi tehnični podatki

SKUPNA MOČ:	Prvotna vrsta plina:	G20 (2H) 20 mbar	8,6 kW
	Nadomestna vrsta plina:	G30/G31 (3B/P) 30/30 mbar	607 g/h
Električno napajanje:	220-240 V ~ 50-60 Hz		
Kategorija naprave:	II2H3B/P		
Priključitev plina:	G 1/2"		
Razred naprave:	3		

9.4 Plinski gorilniki za ZEMELJSKI PLIN G20 s tlakom 20 mbar

GORILNIK	NORMALNA MOČ (kW)	NAJMANJŠA MOČ (kW)	OZNAKA ŠOBE
Več kron	3,9	1,4	146
Srednje hitri	1,85	0,6	92
Pomožni	1,0	0,33	70

9.5 Plinski gorilniki za LPG G30/G31 30/30 mbar

GORILNIK	NORMALNA MOČ (kW)	NAJMANJŠA MOČ kW	OZNAKA ŠOBE	NAZIVNI PRETOK PLINA (g/h)
Več kron	3,55	1,4	095	258
Srednje hitri	1,9	0,6	71	138
Pomožni	1,0	0,33	50	73

10. ENERGIJSKA UČINKOVITOST

10.1 Informacije o izdelku v skladu z EU 66/2014

Identifikacija modela	KGG64365K
Vrsta kuhalne plošče	Vgrajena kuhalna plošča
Število plinskih gorilnikov	4



Energijska učinkovitost na plinski gorilnik (EE gas burner)	Levo zadaj – srednje hitri	56,8 %
	Desno zadaj – srednje hitri	57,3 %
	Levo spredaj – več kron	54,2 %
	Spredaj desno – pomožni	ni na voljo
Energijska učinkovitost za plinsko kuhhalno ploščo (EE gas hob)		56.1%

EN 30-2-1: Gospodinjski aparati za kuhanje na plin - Del 2-1 : Gospodarna poraba energije - Splošno

10.2 Varčevanje z energijo

- Pred uporabo poskrbite, da bodo gorilniki in podstavki za posodo pravilno sestavljeni.
- Uporabite posodo s primernim premerom glede na velikosti kuhališč.
- Posodo postavite na sredino gorilnika.
- Pri segrevanju vode uporabite samo potrebno količino.
- Posodo po možnosti pokrijte s pokrovko.
- Ko tekočina zavre, zmanjšajte plamen za počasno kuhanje tekočine.
- Po možnosti uporabite ekonom lonec. Oglejte si njegova navodila za uporabo.

11. SKRB ZA OKOLJE

Reciklirajte materiale, ki jih označuje simbol . Embalažo odložite v ustrezne zabojnike za reciklažo. Pomagajte zaščititi okolje in zdravje ljudi ter reciklirati odpadke električnih in elektronskih naprav. Naprav, označenih s simbolom , ne odstranjajte z

gospodinjskimi odpadki. Izdelek vrnite na krajevno zbirališče za recikliranje ali se obrnite na občinski urad.

Electrolux Appliances AB - Contact
Address: Al. Powstańców Śląskich 26,
30-570 Kraków, Poland

www.electrolux.com/shop



867356871-A-502020

